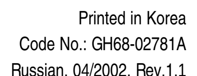






World Wide Web
http://www.samsungmobile.com



Printed in Korea
Code No.: GH68-02781A
Russian. 04/2002. Rev.1.1



ДВУХДИАПАЗОННЫЙ ТЕЛЕФОН GSM SGH-N620

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ





Содержание

Содержание (продолжение)



Содержание (продолжение)



Меры предосторожности

Прочитайте это краткое руководство. Несоблюдение изложенных в нем правил может оказаться опасным или незаконным. Подробнее о безопасности см. “Меры безопасности” на стр. 127.

Безопасность за рулем превыше всего
Ни в коем случае не пользуйтесь мобильным телефоном за рулем, сначала остановите автомобиль. Помните, что в некоторых странах использование мобильных телефонов при управлении автомобилем запрещено.

Выключайте телефон на заправочной станции
Не пользуйтесь мобильным телефоном на заправочных станциях, вблизи хранилищ топлива и складов химических веществ.

Выключайте телефон в самолете
Мобильный телефон может вызывать явления интерференции, поэтому пользоваться им в самолете опасно и противозаконно.

Считайтесь с правилами
Выключайте телефон там, где его использование запрещено, действуют дополнительные правила и где это может вызывать радиопомехи или быть опасным (в больницах и т. д.).

Радиопомехи
Радиоволны могут оказывать отрицательное воздействие на работу всех мобильных телефонов.

Квалифицированное обслуживание
Доверяйте ремонт оборудования сотовой связи только квалифицированному персоналу. Используйте только одобренные аксессуары и батареи.

Соблюдайте осторожность при использовании
Избегайте прикасаться к антенне, когда телефон включен.

Экстренные вызовы
Убедитесь, что телефон включен и готов к работе. Наберите номер экстренного вызова (112 или другой) и нажмите . Сообщите ваше местонахождение. Не прерывайте связь, пока вам не предложат сделать это.
Завершите вызов, нажав .

ВНИМАНИЕ! Пользуйтесь только аксессуарами, рекомендованными фирмой SAMSUNG. Использование телефона с другими аксессуарами опасно и может лишить вас права на гарантийное обслуживание телефона.

При отсоединении сетевого шнура или любых других аксессуаров беритесь и тяните за соединитель, а не за шнур.

Распаковка

В комплект телефона входят следующие элементы.



Следующие аксессуары для мобильного телефона можно дополнительно приобрести у местного дилера SAMSUNG:

- адаптер автомобильного прикуривателя;
- упрощенный автомобильный комплект;
- стандартную батарею;
- зарядное устройство;
- комплект для передачи данных;
- переносной наушник-микрофон;
- портативная гарнитура *.

* : в зависимости от страны может входить в комплект стандартной поставки.

Ваш телефон

Вид телефона

Ниже изображены основные части телефона.






Программные клавиши выполняют функции, которые выводятся над ними в виде текста (нижняя строка дисплея).



В системе меню выполняют просмотр параметров меню и памяти телефонной книги. (▲) позволяет вызвать меню **ТОН ЗВОНКА** в режиме ожидания. (▼) позволяет вызвать режим набора голосом или команд голосом когда параметр **АКТИВАЦИЯ ГОЛОСОМ** (**3-4**) активизирован.



Удаляет символы с дисплея.
В режиме ожидания обеспечивает быстрый доступ к меню WAP-браузера.



Делает вызов или отвечает на вызов.
В режиме ожидания позволяет просмотреть список вызовов.
В системе меню выбирает функции и сохраняет имя в телефонной книге.



Завершает вызов. При нажатии и удержании включает или выключает телефон.
В системе меню возвращает в режим ожидания и отменяет набор.


~


Вводят цифры, буквы и некоторые специальные символы.

При нажатии и удержании в режиме ожидания блокирует клавиатуру вручную.



При нажатии и удержании включает или выключает бесшумный режим. Функция не доступна, когда телефон подключен к автомобильному комплекту (поставляется дополнительно).

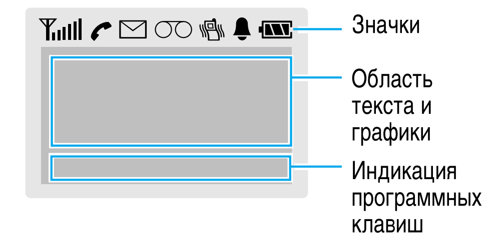


При вызове, регулируют громкость динамика.
В режиме ожидания регулируют громкость тона клавиш.
При получении вызова нажмите и удерживайте для немедленного заглушения тона звонка.

дисплей

Вид дисплея

Дисплей состоит из трех областей.



Область	Описание
Первая строка	Выводит значки (см. след. стр.).
Средние строки	Выводит сообщения, инструкции и всю введенную информацию (например, набираемый номер).
Нижняя строка	Индицирует функции, назначенные двум программным клавишам или индицирует различную информацию: пропущенные вызовы, параметры переадресации вызовов, сведения о зарядке и значок блокировки клавиатуры (🔒). Эта информация зависит от карты SIM, оператора связи или контекста.

Ваш телефон

Значки


Мощность сигнала: показывает мощность получаемого сигнала; чем больше полосок, тем мощнее сигнал.


Сервис: появляется во время вызова.


Новое сообщение: появляется при получении нового текстового сообщения.


Новая речевая почта: появляется при получении нового речевого сообщения.


Вибровызов/бесшумный режим включен: появляется, когда включен режим вибрации или бесшумный режим.


Сигнал включен: появляется, когда установлен сигнал.


Заряд батареи: индикатор зарядки батареи; чем больше полосок, тем больше заряд батареи.

Подсветка

Дисплей и кнопочная панель имеют подсветку. При нажатии на любую кнопку включается подсветка.
Для задания времени, в течение которого подсветка будет включена, задайте параметр меню **ПОДСВЕТКА** (**5-1-5**); подробнее см. стр. 81.

Примечание: В режиме блокирования, нажмите и удерживайте программную клавишу для включения подсветки.

Световой сигнал сервиса

Световой сигнал сервиса мигает в нескольких случаях.

- В процессе обслуживания.
  Для включения или выключения светового сигнала сервиса установите параметр меню **СЛУЖЕБНЫЙ СВЕТ** (**5-1-6**); см. стр. 82.
  Для выбора цвета светового сигнала сервиса установите параметр **СВЕТ. ИНДИКАТОР** (**5-4-4**); см. стр. 97.
- При получении сообщения SMS (свет имеет желтый цвет, только если **ТОН СООБЩЕНИЯ** (**4-6**) установлен на **ТОЛЬКО СВЕТ**; см. стр. 76).
- При звонке сигнала будильника.
- При получении вызова.
  Для изменения цвета установите параметр телефонной книги **ЦВЕТ**; см. стр. 45.



Начало работы

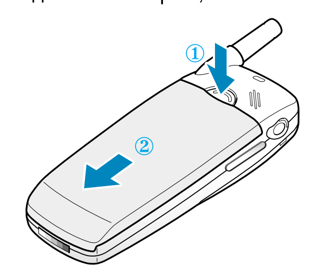
Установка карты SIM и батареи

При подписке на услуги сети сотовой связи вам предоставляется карта SIM в которую загружены сведения о вашей подписке (PIN, дополнительные сервисы и т.д.).

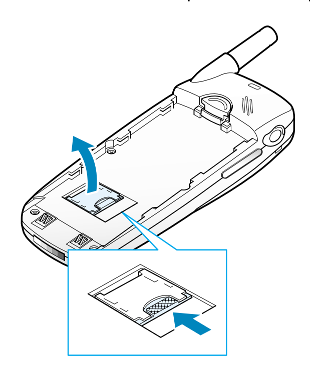
- Не разрешайте детям играть с картами SIM.
- Карта SIM и ее контакты быстро приходят в негодность от царапин и перегибов, поэтому будьте внимательны при установке и снятии карты, а также при обращении с ней.
- Перед установкой карты SIM убедитесь, что телефон выключен, а затем снимите батарею.

1. В случае необходимости телефон отключается нажатием и удержанием до вывода заставки отключения.

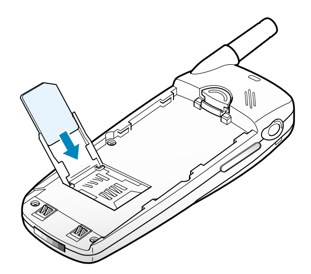
2. Снимите батарею. Для этого:
   ① Нажмите и удерживайте фиксатор над батареей на задней стороне телефона.
   ② Выдвиньте батарею, как это показано.



3. Сдвиньте фиксатор кремового цвета на держателе карты SIM влево для разблокирования держателя. Поднимите держатель вверх.

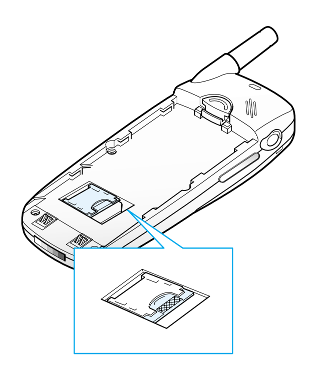


4. Вставьте карту SIM, убедившись, что срезанный угол направлен к левой верхней части телефона, а золотые контакты карты — внутрь корпуса.

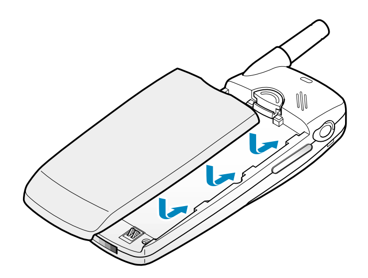


Начало работы

5. Закройте держатель карты SIM и сдвиньте фиксатор кремового цвета вправо.



6. Вложите батарею в телефон, и продвиньте ее в сторону фиксатора до установки на место. Перед включением телефона проверьте правильность установки батареи.



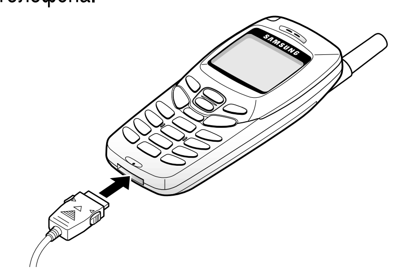
Зарядка батареи

Источником питания вашего телефона служит заряжаемая ионно-литиевая батарея (Li-ion). Телефон комплектуется переносным адаптером. Пользуйтесь только рекомендованными батареями и источниками питания. Подробную консультацию можно получить у вашего дилера SAMSUNG.

Телефоном можно пользоваться во время зарядки батареи.

Примечание: Перед первым вызовом необходимо полностью зарядить батарею. Разряженная батарея полностью перезаряжается примерно за 140 минут.

1. Когда батарея установлена в телефон, подсоедините провод переносного адаптера к нижней части телефона. Убедитесь, что стрелка на соединителе указывает на лицевую часть телефона.



2. Подсоедините адаптер к стандартной сетевой розетке переменного тока.

   При зарядке батареи значок батареи в правом верхнем углу дисплея постепенно заполняется.

Примечание: Не снимайте батарею с телефона, когда к нему подсоединен переносной адаптер.

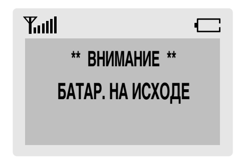


3. По окончании зарядки отсоедините адаптер от розетки и от телефона, нажав серые фиксаторы на обеих сторонах соединителя и затем вытащив соединитель.



Индикатор разрядки батареи

Когда батарея почти разрядилась, а ее ресурсов осталось лишь на несколько минут разговора, вы слышите сигнал предупреждения, и на дисплей с регулярными интервалами выводится сообщение:



Когда для обеспечения работы телефона ресурса батареи не хватает, телефон выключается автоматически.



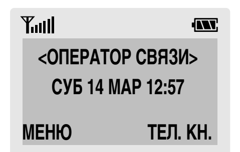
Включение/выключение телефона

1. Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте кнопку более одной секунды.

Примечание: Если на дисплее выводится сообщение “Insert SIM Card” (“ВСТАВЬТЕ КАРТУ SIM”), проверьте правильность установки карты SIM.

2. При запросе пароля введите пароль и нажмите программную клавишу **OK**. Пароль устанавливается производителем на 0000. Подробнее см. стр. 122.

3. При запросе PIN введите PIN и нажмите программную клавишу **OK**. Подробнее см. стр. 123. Телефон ищет сеть, а когда находит ее, выводится экран ожидания, показанный ниже.



Примечание: Язык экрана определяется используемой картой SIM. Для изменения языка воспользуйтесь параметром меню **ЯЗЫК** (**5-1-3**); подробнее см. стр. 80.

Начало работы

4. Чтобы выключить телефон, нажмите и удерживайте кнопку более двух секунд.

Примечание: Для выключения телефона в режиме блокирования сначала разблокируйте телефон, нажав левую программную клавишу и нажав кнопку .





Функции вызова

Как сделать вызов

В режиме ожидания введите код зоны, номер телефона и нажмите .

Примечание: Если параметр **АВТОНАБОР** (**5-1-7**) установлен на **ВКЛ** (см. стр. 82), и абонент не отвечает или линия занята, набор повторяется автоматически до десяти раз.

Как сделать международный вызов

1. Нажмите и удерживайте кнопку 0+.
   Появляется символ международного набора +.
2. Введите код страны, код зоны, номер телефона и нажмите .

Правка номера

Для сброса...	Сделайте...
Последней цифры	Нажмите программную клавишу ←.
Любой другой цифры номера	Нажимайте кнопку ▲ или ▼ до помещения курсора (I) справа после сбрасываемой цифры. Нажмите программную клавишу ←. Вы также можете вставить пропущенную цифру, просто нажав нужную кнопку.
Всего экрана	Нажмите и удерживайте программную клавишу ← более одной секунды.

Окончание вызова

Окончив вызов, кратко нажмите кнопку .

Как сделать вызов из телефонной книги

Телефонные номера с именами часто звонящих вам абонентов можно сохранять в карте SIM или в памяти телефона, которые являются телефонной книгой. Выберите нужное имя для вызова ассоциированного с ним номера. Подробнее о функциях телефонной книги см. стр. 41.

Набор последнего номера

Телефон хранит записи вызовов. Для использования любого из этих номеров сделайте следующее.

1. Если на дисплее выводятся какие-либо символы, нажмите для возврата в режим ожидания.
2. Нажмите для доступа к списку последних записей вызовов, включая пропущенные, полученные и набранные вызовы.
3. Кнопками ▲ и ▼ пролистайте номера до вывода нужного номера.
4. Нажмите для набора выведенного номера.

Использование функции набора голосом

Активизировав функцию Набор голосом, произнесите имя. Номер, сохраненный с этим именем, набирается автоматически набирается. Подробнее о функции Набор голосом см.стр. 66.

Регулировка громкости

Регулируйте громкость динамика во время вызова кнопкой громкости на левой стороне телефона.



При получении вызова нажмите и удерживайте кнопку громкости для немедленного заглушения тона звонка.

В режиме ожидания вы можете отрегулировать громкость тона кнопок, используя те же кнопки.



Ответ на вызов или отказ от вызова

При получении вызова раздается звонок, а в центре дисплея мигает значок телефона.
Если номер идентифицируется, номер (или имя, если оно есть в телефонной книге) выводится на дисплей.

Ответ на вызов

Существует два способа ответа на поступающий вызов.

- Нажать программную клавишу **ПРИНЯТЬ**.
- Если в меню **ОТВЕТ ЛЮБ. КЛАВ.** (**5-1-4**) выбран параметр **ВКЛ**, нажмите любую кнопку (кроме , программной клавиши **ОТКАЗ** или клавиши громкости).

Отказ от вызова

Для отказа от вызова нажмите или программную клавишу **ОТКАЗ**.

Примечание: При получении вызова, когда телефон заблокирован, режим блокирования автоматически отключается. По окончании вызова телефон автоматически блокируется через заданное время.



Просмотр пропущенных вызовов

Если по какой-либо причине вы не можете ответить на вызов, то при наличии соответствующего сервиса можно выяснить, кто вам звонил. В этом случае вы сможете перезвонить абоненту.

Число пропущенных вызовов выводится на экран в режиме ожидания сразу после получения вызова.

Для немедленного просмотра пропущенного вызова делайте следующее.

1. Нажмите программную клавишу **ВИД**.

   Отображается номер последнего пропущенного вызова (если имеется).

2.

Для того, чтобы...	**Нажмите...**
Просмотреть пропущенные вызовы	Кнопки и .
Вызвать выведенный номер	Кнопку .
Изменить или удалить пропущенный номер	Программную клавишу **ПАРАМ.** (см. на следующей странице).

Изменение номера пропущенного вызова

1. Нажмите программную клавишу **ПАРАМ.**.
2. Нажмите или для выделения параметра **ВСТАВИТЬ**.
3. Нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.
4. Измените номер. Нажимайте или для перемещения назад по номеру.
5.

Для того, чтобы...	**Нажмите...**
Вызвать номер	Кнопку .
Сохранить номер	Программную клавишу **СОХР.** и введите имя и позицию (подробнее см. стр. 41).

Удаление пропущенных вызовов

1. Нажмите программную клавишу **ПАРАМ.**.
2. Нажмите или для выделения параметра **УДАЛИТЬ**.
3. Нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.

Для выхода из меню пропущенного вызова в любой момент можно нажать .

Примечание: К функции пропущенного вызова можно получить доступ в любой момент, выбрав параметр меню **ПРОПУЩ. ВЫЗОВЫ** (**1-1**); подробнее см. стр. 55.

Параметры входящих вызовов

Ваш телефон предоставляет функции контроля, которыми можно пользоваться, не прерывая вызова. Для доступа к этим функциям во время вызова нажмите программную клавишу **ПАРАМ.**.

Отключение микрофона (заглушить)

Вы можете временно отключить микрофон, чтобы ваш собеседник не мог вас слышать.

Пример: Вы не хотите, чтобы ваш собеседник слышал по телефону то, что вы говорите окружающим.

Для временного отключения микрофона сделайте следующее.

1. Нажмите программную клавишу **ПАРАМ.**.
2. Нажмите или для выбора **ВЫКЛ. ЗВУК**.
3. Нажмите программную клавишу **OK**.

Теперь ваш собеседник вас не слышит.

Чтобы вновь включить микрофон, сделайте следующее.

1. Нажмите программную клавишу **ПАРАМ.**.
2. Нажмите или для выбора **ВКЛ. ЗВУК**.
3. Нажмите программную клавишу **OK**.

Теперь ваш собеседник вновь вас слышит.



Поиск номеров в телефонной книге

Вы можете искать номера в телефонной книге во время вызова.

1. Нажмите программную клавишу **ПАРАМ.**.
2. Нажмите или для выбора параметра **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА**.
3. Нажмите программную клавишу **OK**.
4. Введите начальную букву имени, которое нужно найти, и нажмите программную клавишу **ПОИСК**.

   Примечание: Можно также пролистать телефонную книгу с самого начала, нажимая программную клавишу **ПОИСК**.

   При вводе первых символов имени выводится список записей телефонной книги, совпадающих с введенными символами. Запись также выделяется.

5. Для просмотра выделенной записи нажмите программную клавишу **ВИД**.

Подробнее о функции телефонной книги см. стр. 41.



Удержание вызова

Вы можете в любой момент удержать текущий вызов. Второй вызов во время разговора можно сделать, если сервис поддерживается сетью. Один из двух вызовов становится активным, а второй — удержанным, и между ними можно переключаться.

Для удержания вызова нажмите программную клавишу **ПАРАМ.** и выберите параметр **УДЕРЖИВАТЬ**. Вызов можно вновь сделать активным, нажав программную клавишу **ИЗВЛЕЧЬ**.

Для вызова в процессе разговора сделайте следующее.

1. Введите номер телефона, который вы хотите набрать, или найдите его в телефонной книге.
2. Нажмите для набора номера второго вызова. Первый вызов автоматически удерживается.

Или же сделайте следующее.

1. Удержите текущий вызов нажатием программной клавиши **ПАРАМ.** с последующим выбором параметра **УДЕРЖИВАТЬ**.
2. Сделайте следующий вызов как обычно.

Для переключения с одного вызова на другой нажмите программную клавишу **ПЕРЕКЛ.**.

Поступивший вызов удерживается, а предыдущий вызов активизируется, что позволяет продолжить разговор с другим абонентом.

Закончив разговор, завершите вызовы, нажав .

Функции вызова

Ответ на второй вызов

Вы можете ответить на поступивший вызов, не прерывая предыдущего, если сервис поддержива-ется сетью. Установите параметр меню **ОЖИДАНИЕ ВЫЗОВА** (**5-2-3**) на **ВКЛЮЧИТЬ** (см. стр. 89). Сигнал ожидания вызова предупредит вас о поступившем вызове.

Для ответа на вызов в процессе разговора сделайте следующее.

1. Нажмите для ответа на поступивший вызов. Первый вызов автоматически удерживается.
2. Если вы хотите переключиться между вызовами, нажмите программную клавишу **ПЕРЕКЛ.**.

   Если вы хотите завершить удерживаемый вызов, нажмите программную клавишу **ПАРАМ.** и выберите параметр **КОНЕЦ УДЕРЖ.**.
3. Текущий вызов завершается нажатием . Вы автоматически переключаетесь на любые удерживаемые вызовы.



Вызов конференции

Вызов конференции — это сетевой сервис, позволяющий разговаривать шести участникам одновременно. Более подробную информацию можно получить у оператора связи.

Установка конференц-связи

1. Вызовите первого участника как обычно.
2. Вызовите второго участника как обычно. Первый вызов автоматически удерживается.
3. Соедините первого участника с конференцией нажатием программной клавиши **ПАРАМ.** и выбором параметра **ОБЪЕДИНИТЬ**.
4. Для включения нового участника в конференцию сделайте вызов, нажмите программную клавишу **ПАРАМ.** и задайте параметр **ОБЪЕДИНИТЬ**.

Отвечая на поступающие вызовы, вы можете соединять их с конференцией нажатием **ПАРАМ.**, а затем нажатием **ОБЪЕДИНИТЬ**. Эта процедура при необходимости повторяется.

Разговор с одним из участников конференции

1. Нажмите программную клавишу **ПАРАМ.** и выберите параметр **ВЫБРАТЬ ОДИН**. Появляется список участников конференции.



2. Выделите нужного участника нажатием кнопок или , а затем нажав .
3. Нажмите программную клавишу **ЛИЧНЫЙ**.

   Теперь ваш разговор не будет слышен на линии, но остальные участники могут продолжать конференцию.

4. Для возврата в конференцию нажмите программную клавишу **ПАРАМ.** и выберите параметр **ОБЪЕДИНИТЬ**.

   Теперь все участники конференции могут слышать друг друга.

Окончание связи с одним из участников конференции

1. Нажмите программную клавишу **ПАРАМ.** и выберите параметр **ВЫБРАТЬ ОДИН**. Выводится список участников.
2. Выделите нужного участника нажатием кнопок или , а затем нажав .
3. Нажмите программную клавишу **УДАЛИТЬ**.

   Связь с выбранным участником заканчивается, а с остальными разговор можно продолжать.

4. Конференция завершается нажатием .



Заглушение/отправка тона клавиш

Этот параметр позволяет включать и отключать тон клавиш. Если выбран параметр **ЗАГЛУШ. КЛАВ.**, ваш телефон не передает тонов клавиш.

Примечание: При общении с автоответчиком или с системами компьютерной телефонии следует установить параметр **ОТПРАВ. КЛАВ.**.

Использование сервиса SMS

Если вы получаете сообщение SMS (Служба коротких сообщений) в процессе вызова, на дисплее появляется значок (✉).

После завершения вызова можно прочитать это сообщение. Подробнее об этом см. стр. 59.



Ввод текста

При сохранении имени в телефонной книге, написании приветствия и при составлении расписания по вашему календарю необходимо вводить текст.

Имеются следующие режимы ввода текста.

Режим T9
Позволяет вводить английские слова однократным нажатием на букву. Каждая кнопка панели вводит более одной буквы: нажатием 5 JKL можно ввести J, K или L. Режим T9 автоматически сопоставляет нажатия с встроенной международной языковой базой данных для определения нужного слова, что позволяет уменьшить число нажатий по сравнению с традиционным режимом ABC.

Режим ABC
Позволяет вводить буквы кнопками с буквенными значениями одним, двумя или тремя нажатиями до вывода буквы.

Цифровой режим
Позволяет вводить цифры.

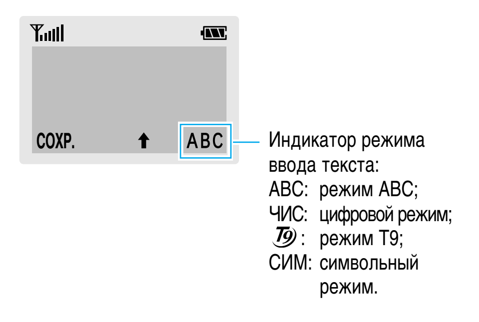
Символьный режим
Позволяет вводить специальные символы.

T9 является зарегистрированным товарным знаком Tegic Communications, Inc.



Изменение режима ввода текста

1. Если вы находитесь в поле, допускающем ввод букв, в правом нижнем углу дисплея выводится индикатор режима ввода текста.



Индикатор режима ввода текста:
АВС: режим АВС;
ЧИС: цифровой режим;
T9: режим T9;
СИМ: символьный режим.

2. Нажмите правую программную клавишу. Выводятся доступные режимы.
3. Пролистайте до вывода нужного режима, а затем нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.

Использование режима T9

Прогнозируемый ввод текста T9 позволяет вводить слова при минимуме нажатий. При нажатии кнопок телефон по своему словарю выбирает буквы, образующие по его данным печатаемое слово. Добавление новой буквы меняет слово в зависимости от нажатой кнопки.



Ввод текста

1. В прогнозируемом режиме ввода текста T9, можно набирать слово, пользуясь кнопками с [2 ABC] по [9 WXYZ]. Каждую букву набирайте одним нажатием кнопки.

   Пример: Для ввода HELLO в режиме T9 English, нажмите [4 GHI], [3 DEF], [5 JKL], [5 JKL] и [6 MNO].

   Набираемое слово выводится на дисплее. Оно может меняться с каждым нажатием кнопки.
2. Введите все слово до редактирования или удаления любого нажатия.
3. Если слово правильное, вводите следующее.

   Или многократно нажимайте [0 +] для отображения слов, соответствующих нажатым клавишам.

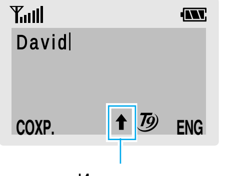
   Пример: OF и ME соответствуют последовательности [6 MNO], [3 DEF]. Первым выводится наиболее употребительное слово.
4. Завершайте ввод каждого слова нажатием [#].

Для ввода слов, не определяемых режимом T9, перейдите в режим АВС.

Для удаления букв, нажмите [C]. Для удаления целых слов нажмите и удерживайте [C].

Возможны три варианта переключения:
- нижний регистр (индикатора нет);
- первая заглавная (индикатор ⬆);
- все заглавные (индикатор ⬆).

Нажимайте вплоть до вывода индикатора в нижней строке дисплея и продолжайте печатать как обычно.



Индикатор регистра

Примечание: Если вы хотите выйти из режима ввода текста без сохранения введенной информации нажмите . Телефон возвращается в меню верхнего уровня.

Использование режима ABC

Для ввода текста нажимайте кнопки и .

1. Нажмите кнопку с нужной буквой:
   - один раз для первой буквы;
   - два раза для второй буквы;
   - и так далее.

Примечание: Для вывода списка специальных символов нажмите . Подробнее о символах, доступных с помощью кнопок см. таблицу на стр. 39.

Ввод текста

2. Введите другие буквы таким же образом.

   Примечание: Курсор сдвигается вправо каждым нажатием кнопки. При вводе одной буквы дважды (разных букв одной кнопкой) подождите несколько секунд, пока курсор сдвинется вправо, а затем вводите следующую букву.

Возможны три варианта переключения:
- нижний регистр (индикатора нет);
- первая заглавная (индикатор ⬆);
- все заглавные (индикатор ⬆).

Нажимайте вплоть до вывода индикатора в нижней строке дисплея и продолжайте печатать как обычно.

Для ввода пробела, нажмите .

Для удаления букв нажмите кнопку . Нажмите и удерживайте кнопку для удаления слов целиком.

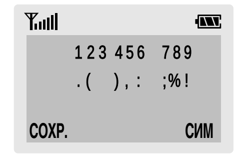
Кн.	Символы в порядке вывода	
	Верхний регистр	Нижний регистр
1	: ; ¿ ¡ 1 = “ /	. , ? ! 1 - ‘ @ :
2	A B C 2 Ä Æ Å Γ	a b c 2 à ä æ å Ç
3	D E F 3 É Δ	d e f 3 é è
4	G H I 4 Θ	g h i 4 ì
5	J K L 5 Λ	j k l 5
6	M N O 6 Ñ Ö Ø Ξ	m n o 6 ñ ò ö ø
7	P Q R S 7 Π Σ	p q r s 7 ß
8	T U V 8 Ü Φ	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ψ Ω	w x y z 9
0	0 * < > % # £	0 + ( ) & _ $

Использование цифрового режима

Цифровой режим позволяет вводить в текстовое сообщение цифры (например, номер телефона). Нажимайте кнопки с нужными цифрам и вручную переключайтесь в текстовый режим ввода.

Использование символьного режима

Символьный режим позволяет вводить в различные символы.



Для просмотра допустимых символов нажмите кнопку [▲] или [▼]. Нажмите кнопку с цифрой, соответствующей выбранному символу. После этого телефон автоматически переключается на режим ввода текста, который был активным до выбора символьного режима.

Телефонная книга

Вы можете хранить телефонные номера с соответствующими именами в памяти карты SIM. Кроме того, можно хранить до 500 номеров и имен в памяти телефона. Карта SIM и память телефона — это разные устройства, которые тем не менее используются как единая телефонная книга.

Хранение номера телефона с именем

При начале ввода номера, над левой программной клавишей выводится параметр **СОХР.**, позволяющий сохранить номер в телефонной книге.

1. Введите номер для сохранения.

   Примечание:
   - Если вы ошиблись, исправьте номер клавишей ◄. Подробнее см. стр. 22.
   - Для вставки паузы набора для специального сервиса (банковских операций) удерживайте [*]. В месте паузы появляется “P”.

2. Убедившись, что номер набран правильно, нажмите программную клавишу **СОХР.**.
3. Введите ассоциированное имя (максимальная длина зависит от карты SIM). Инструкции по вводу имени см. на стр. 35.
4. Если имя правильно, нажмите программную клавишу **СОХР.**. Теперь телефон отображает первую свободную позицию в последней памяти, использованной для сохранения номера и имени. Если эта память заполнена, отображается первая свободная позиция в другой памяти.
5. Нажмите правую программную клавишу для переключения между памятью телефона (**ТЕЛЕФОН**) и памятью карты SIM (**КАРТА**).

6. Если вы не хотите сохранять номер с именем в предложенной позиции, нажмите для сброса номера позиции и введите нужную позицию цифровыми кнопками.
7. Нажмите **OK** для сохранения номера и имени. Доступ к параметрам телефонной книги можно получить, нажав программную клавишу **ПАРАМ.** или листая память, нажимая или .
8. Для выхода нажмите .

Параметры телефонной книги

При сохранении или просмотре номера в телефонной книге над левой программной клавишей выводится параметр **ПАРАМ.**, позволяющий выбрать параметры телефонной книги, описанные ниже.

Доступ к параметрам

Для выбора параметров телефонной книги сделайте следующее.

1. Нажмите программную клавишу **ПАРАМ.**.

   Выделяется первый доступный параметр.

2.

Для того, чтобы...	**Нажмите...**
Выбрать выделенный параметр	Программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.
Выделить другой параметр	Кнопку или один или несколько раз до выделения параметра.



Запись голоса

Примечание: Этот параметр появляется, только если не записано ни одного имени.

Этот параметр позволяет добавить голосовую метку к номеру.

Для записи нужного имени следуйте инструкциям вашего телефона.

Воспр. голоса

Примечание: Этот параметр выводится, только если вы уже записали какие-то имена.

Этот параметр воспроизводит имена, которые вы уже записали.

Удалить голос

Примечание: Этот параметр выводится, только если вы уже записали какие-то имена.

Этот параметр позволяет удалить голосовую запись.

При запросе на подтверждение удаления нажмите программную клавишу **OK**.

Вставить

Этот параметр позволяет ввести номер из телефонной книги при обычном наборе. Пользуйтесь этим параметром для набора номера, сходного с номером в телефонной книге (например, другой номер в том же офисе).

Пользуйтесь клавишей ← для изменения номера (подробнее см. стр. 22). Если вы готовы набрать номер, нажмите .

Правка

Этот параметр позволяет редактировать номер, хранящийся в телефонной книге.

Удалить

Этот параметр позволяет удалить номер и назначенное ему имя из телефонной книги.

При запросе на подтверждение удаления имени и номера из телефонной книги нажмите программную клавишу **ДА**.

Копировать

Этот параметр позволяет копировать номер из телефонной книги в другое место. Пользуйтесь этим параметром для сохранения номера, сходного с уже хранящимся в памяти. После копирования отредактируйте номер и сохраните его в другой позиции памяти карты SIM или памяти телефонной книги.

Сост. памяти

Этот параметр позволяет проверить количество имен и телефонных номеров, хранящихся в памяти карты и в памяти телефона.

Предупрежд.

Этот параметр позволяет назначать звуковой сигнал номеру и таким образом различать поступающие вызовы по звуковому сигналу. Собственные звуковые сигналы могут быть назначены пяти номерам.



Телефонная книга

Цвет

Позволяет назначать номеру специфический световой сигнал сервиса и таким образом отличать звонящего по цвету светового сигнала.
Доступны четыре цвета (обычный, оранжевый, фиолетовый и голубой) и их можно назначить пяти номерам.
Если цвет не назначен, световой сигнал сервиса мигает цветом, установленным параметром **СВЕТ. ИНДИКАТОР** (**5-4-4**).

Быстрый набор по позиции в памяти

После ввода телефонных номеров в память карты SIM вы можете просто набирать их в любой момент.

Для быстрого набора номера сделайте следующее.

Для быстрого набора номера в позициях...	**Сделайте следующее...**
Со 2 по 9	Нажмите и удерживайте соответствующую клавишу.
10 и выше	Нажмите соответствующие клавиши, а затем #. Когда на дисплее отображается имя, номер телефона и позиция, нажмите программную клавишу **НАБОР**.

Примечание: Позиция памяти 1 зарезервирована для номера сервера речевой почты.



Поиск номера в телефонной книге и набор

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **ТЕЛ. КН.**.
2. Если ваша карта SIM предоставляет сервисы Service Dialling Number (SDN) и “Номера справочных служб”, нажмите программную клавишу **OK,** когда параметр **НАЙТИ ВВОД** выделен. Если нет, перейдите к шагу 3.
3. Введите начало слова, которое нужно найти, и нажмите программную клавишу **ПОИСК.**

   Примечание: Можно также просмотреть телефонную книгу с начала, нажимая непосредственно программную клавишу **ПОИСК**.

   Позиции телефонной книги выводятся с первой позиции, соответствующей введенным символам. Эта позиция также выделяется.

4.

Для того, чтобы...	**Нажмите...**
Просмотреть выделенную позицию	Программную клавишу **ВИД**.
Выбрать другую позицию	Кнопку или один или несколько раз до выделения нужной позиции.
Найти имя, начиная с другой буквы	Кнопку с искомой буквой.

5. После нахождения искомой позиции нажмите  для набора номера.



Набор номера с помощью каталога сервисов или номеров справочных служб

Примечание: В зависимости от вашей карты SIM параметры **КАТАЛОГ СЕРВИСОВ** и **НОМЕРА СПРАВ. СЛУЖБ** могут быть недоступны.

В режиме ожидания нажмите программную клавишу **ТЕЛ. КН.**, после этого можно выбрать один из сервисов.

КАТАЛОГ СЕРВИСОВ: позволяет просматривать список сервисов и делать из него вызовы.

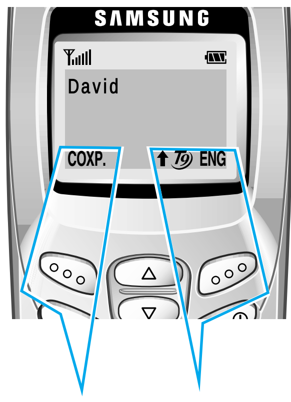
НОМЕРА СПРАВ. СЛУЖБ: позволяет увидеть номера справочных служб в виде дерева и сделать по ним вызовы.

Выбор функций и параметров

В телефоне предусмотрены функции, которые помогут вам настроить его. Функции организованы в меню и подменю, доступ к которым выполняется двумя программными клавишами. Меню и подменю позволяют просматривать и изменять настройки функций.

Функции программных клавиш зависят от текущего контекста: текущая функция обозначается меткой в нижней строке дисплея.

Пример:



Нажмите левую программную клавишу для сохранения введенного имени.

Нажмите правую программную клавишу для изменения режима ввода текста.

Чтобы ознакомиться с доступными функциями и параметрами, выберите нужную функцию или параметр и сделайте следующее.

1. Нажмите соответствующую программную клавишу.
2.

Для того, чтобы...	**Нажмите...**
Выбрать: • указанную функцию или • выделенный параметр	Левую программную клавишу.
Просмотреть следующую функцию или выделить следующий параметр в списке	Кнопку ▽.
Вернуться к предыдущей функции или параметру в списке	Кнопку △.
Вернуться на предыдущий уровень	Правую программную клавишу.
Выйти без сохранения изменений	Кнопку .

При выполнении некоторых функций требуется ввести пароль или PIN. Введите нужный код и нажмите программную клавишу .

Примечание: При доступе к списку параметров, выделяется текущий параметр. Однако, если есть два параметра (ВКЛ/ВЫКЛ или ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ), выделяется неактивный параметр, чтобы его можно было выбрать непосредственно.

Использование меню

Телефон предоставляет широкий выбор функций, позволяющих приспособить его к вашим задачам. Функции организованы в виде меню и подменю.

Доступ к меню и подменю выполнятся через просмотр или с помощью быстрого доступа.

Вход в функцию меню через просмотр

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **МЕНЮ** для доступа к функции меню. Кнопкой или начните просмотр до вывода главного меню, например, **ТОНЫ**. Нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ** для входа в меню.

2. Если меню имеет подменю, например, **ТОН ЗВОНКА**, найдите нужное подменю через просмотр кнопкой или . Нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ** для входа в подменю.

   Если выбранное меню содержит подменю, повторите эту операцию.

3.

Для того, чтобы...	**Нажмите...**
Просмотреть меню	Кнопку или .
Подтвердить выбранный параметр	Программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.
Вернуться на предыдущий уровень меню	Программную клавишу .
Выйти из меню без изменения параметров	Кнопку .

Вход в функцию меню через быстрый доступ

Пункты меню (меню, подменю и параметры) пронумерованы. Быстрый доступ к ним выполняется через номер быстрого доступа, который выводится. Краткий номер показан в нижней строке дисплея.

1. Для доступа к функции меню в режиме ожидания нажмите программную клавишу **МЕНЮ**.

2. Введите первую цифру номера быстрого доступа. Таким же образом введите остальные цифры номера.

Пример: Установка функции **ОТВЕТ ЛЮБ. КЛАВ.**.

Нажмите программную клавишу **МЕНЮ** и введите 5, 1, 4, 2.
МЕНЮ используется для входа в меню, **5** для **УСТАНОВКИ**, **1** для **ПАРАМ. ТЕЛЕФОНА**, **4** для меню функции **ОТВЕТ ЛЮБ. КЛАВ.** и **2** для установки **ОТВЕТ ЛЮБ. КЛАВ.** на **ВКЛ**.

Примечание: Номера, присвоенные функциям меню, приведены в списке на стр. 52. Они могут и не совпадать с номерами меню телефона. Это зависит от сервиса, поддерживаемого вашей картой SIM.

Структура меню

Меню позволяют проверить и изменить параметры вашего телефона. Ниже показана структура меню.

Примечание: Можно увидеть только меню **0**, если ваша карта SIM поддерживает **SIM Application Toolkit**. Это сетевой сервис. Подробнее об этом можно узнать у вашего оператора связи.

Главное меню	Уровень 1	Уровень 2
1. Записи вызовов	1. Пропущ. вызовы	
	2. Получен. вызовы	
	3. Набран. вызовы	
	4. Время вызова	1. Время последнего
		2. Всего отправл.
		3. Всего получено
		4. Сброс таймеров
	5. Стоимость вызова [1]	1. Стоим. последн.
		2. Общая стоимость
		3. Макс. стоимость
		4. Сброс счетчиков
		5. Задание макс. стоимости
		6. Цена/единица
2. Сообщения	1. Речевая почта	1. Подключение к речевой почте
		2. Номер речевого сервера
	2. Чтение сообщений	
	3. Написание сообщений	
	4. Список заданных сообщений	
	5. Настройка	1. Центр обслуживан
		2. Тип по умолчанию
		3. Допустимость
		4. Путъ ответа
		5. Отч. о дост.
	6. Вещание	1. Чтение
		2. Получение
		3. Список каналов
		4. Язык
	7. Сообщение с изображением	

Главное меню	Уровень 1	Уровень 2
3. Голос.фун.	1. Набор голосом	1. Запись
		2. Действие
		3. Удалить один
		4. Воспр. все
		5. Удалить все
	2. Ком. голосом	1. Запись
		2. Действие
		3. Воспр. все
		4. Удал. все
	3. Речевое напомин.	1. Запись
		2. Воспр.
		3. Удалить одно
		4. Удалить все
	4. Активация голосом	1. Выкл
		2. Набор голосом
		3. Ком. голосом
4. Тоны	1. Тон звонка	
	2. Комп. мелод.	
	3. Громк. звонка	
	4. Тип предупрежд.	
	5. Тон клавиатуры	
	6. Тон сообщения	
	7. Тон ошибки	
	8. Нап. о событии	
	9. Тон соединения	
5. Установки	1. Парам. телефона	1. Приветственное сообщение
		2. Собственный номер [1]
		3. Язык
		4. Ответ люб. клав.
		5. Подсветка
		6. Служебный свет
		7. Автонабор
		8. Автоответ
		9. ID звонящего
		0. Настройки блок.
		*. Сброс параметров
		#. Активная линия [1]

[1] Показано, только если поддерживается картой SIM.

Главное меню	Уровень 1	Уровень 2
5. Установки *(продолжение)*	2. Сетевые сервисы	1. Переадресация вызова [2] 2. Ограничение вызова [2] 3. Ожидание вызова [2] 4. Выбор сети 5. Идентификация линии [2] 6. Закрытая группа пользоват.
	3. Парам. безопасности	1. Проверка PIN 2. Изменение PIN 3. Блокиров. телеф. 4. Изменение пароля 5. Блокиров. SIM 6. Режим FDN [1] 7. Изменение PIN2 [1]
	4. LCD/LED настройки	1. Режим экрана 2. Выбрать изображ. 3. Контраст LCD 4. Свет. индикатор
	5. Парам. браузера [2]	1. Параметры прокси 2. Текущий прокси
6. Органайзер	1. Планировщик	
	2. Сигнал	1. Сигн. ежедн. 2. Сигн. однокр. 3. Сигн. еженед. 4. Тон сигнала
	3. Калькулятор	
	4. Мировое время	
	5. Часы	1. Время 2. Дата 3. Формат
7. Игры	1. Кирпичики 2. Крепость 3. Ледяная пещера	
8. Сервисы WWW	1. Домашняя 2. Закладка 3. Перейти	

[1] Показано, только если поддерживается картой SIM.

[2] Может не выводиться и не поддерживаться оператором сети.

Записи вызовов

С помощью этого меню можно просматривать:

- пропущенные вызовы;
- полученные вызовы;
- сделанные вызовы.

Номер и имя (если имеются) приводятся с датой и временем вызова. Вы также можете узнать время разговора и стоимость вызова.

Пропущ. вызовы *Меню 1-1*

Позволяет просмотреть 15 последних вызовов, на которые вы не ответили. Также можно:

- изменить номер, набрать его или сохранить в телефонной книге;
- удалить вызов из списка.

Получен. вызовы *Меню 1-2*

Позволяет просмотреть 15 последних полученных вызовов. Также можно:

- изменить номер, набрать его или сохранить в телефонной книге;
- удалить вызов из списка.

Набран. вызовы

Меню 1-3

Параметр позволяет просмотреть последние 15 набранных вызовов.
Также можно:

- отредактировать номер и сохранить его в телефонной книге;
- набрать номер повторно;
- удалить номер из списка.

Время вызова

Меню 1-4

Параметр позволяет просмотреть таймеры для сделанных и полученных вызовов. Имеются следующие таймеры.

ВРЕМЯ ПОСЛЕДНЕГО: длительность последнего вызова.

ВСЕГО ОТПРАВЛ.: общая длительность всех вызовов, сделанных до последнего сброса таймера.

ВСЕГО ПОЛУЧЕНО: общая длительность всех вызовов, полученных до последнего сброса таймера.

Можно пользоваться параметром **СБРОС ТАЙМЕРОВ** для сброса таймеров вызова; введите пароль телефона (см. стр. 122) и нажмите программную клавишу **OK**.

Примечание: Длительность вызовов, определяемая оператором связи, может изменяться в зависимости от свойств сети, округления при подсчете и т. д.

Записи вызовов

Стоимость вызова

Меню 1-5

Примечание: Параметры этого меню отличаются в зависимости от вашей карты SIM.

Этот сетевой сервис позволяет определять стоимость вызовов. Доступны следующие параметры.

СТОИМ. ПОСЛЕДН.: стоимость последнего вызова.

ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ: общая стоимость всех вызовов, сделанных до последнего сброса счетчика стоимости. Если общая стоимость превышает максимальную величину, заданную параметром **ЗАДАНИЕ МАКС. СТОИМОСТИ**, до сброса счетчика вы не сможете делать никаких вызовов, кроме экстренных.

МАКС. СТОИМОСТЬ: максимальная стоимость, задаваемая параметром **ЗАДАНИЕ МАКС. СТОИМОСТИ** (см. ниже).

СБРОС СЧЕТЧИКОВ: параметр, используемый для сброса данных счетчика стоимости. Введите ваш PIN2 (см. стр. 123) и нажмите программную клавишу **OK**.

ЗАДАНИЕ МАКС. СТОИМОСТИ: параметр, используемый для ввода максимальной суммы, отведенной вами на вызовы. Введите ваш PIN2 (см. стр. 123) и нажмите программную клавишу **OK**.

ЦЕНА/ЕДИНИЦА: параметр, используемый для установки стоимости одной единицы и применяется при подсчете стоимости вызовов. Введите ваш PIN2 (см. стр. 123) и нажмите программную клавишу **OK**.

Примечание: Информация AOC (Advice Of Charge) может выводиться на дисплей в режиме ожидания, в зависимости от вашей карты SIM или оператора связи.

Сообщения

Ваш телефон может получать извещения о речевой почте и текстовые сообщения. Речевая почта и Служба коротких сообщений (SMS) являются сетевыми сервисами. Подробнее об этом можно узнать у вашего оператора связи.

Появление значка означает, что вы получили речевую почту. Появление значка указывает на то, что вы получили новые текстовые сообщения. Если в меню **ТОН СООБЩЕНИЯ** (**4-6**) выбран параметр **ТОЛЬКО СВЕТ**, то световой сигнал сервиса мигает желтым цветом. Если память переполняется, выводится сообщение об ошибке, значок мигает, после чего прием сообщений прекращается. Параметром **УДАЛИТЬ** в меню **ЧТЕНИЕ СООБЩЕНИЙ** (**2-2**) можно удалить ненужные сообщения. При наличии места в памяти будут получены все недоставленные сообщения (при условии, что памяти достаточно).

Доступны также сообщения других типов.

- Сообщение с изображением: см. пункт меню **СООБЩЕНИЕ С ИЗОБРАЖЕНИЕМ** (**2-7**); см. стр. 64.
- Сообщения тона звонка: см. пункт меню **ТОН ЗВОНКА** (**4-1**); см. стр. 72.
- Сообщения логотипа оператора: нажмите программную клавишу **ВИД** для просмотра и программную клавишу **СОХР.**. для использования в режиме ожидания. Если вы не хотите использовать логотип, нажмите программную клавишу **ВЫХОД** или **УДАЛИТЬ**.

Речевая почта *Меню 2-1*

Это меню обеспечивает быстрый доступ к вашему ящику речевой почты (если этот сервис предоставляется сетью).



Подключение к речевой почте

Прежде, чем пользоваться этой функцией, вы должны ввести номер речевого сервера, предоставленный вашим оператором связи (см. ниже). Затем можно выбирать этот параметр и прослушивать сообщения, просто нажимая программную клавишу **OK**.

Примечание: При нажатии и удержании кнопки 1 в режиме ожидания можно подключаться к речевому серверу напрямую.

Номер речевого сервера

Номер сервера речевой почты можно изменить.

Для того, чтобы...	**Нажмите...**
Ввести номер сервера	Соответствующие цифровые кнопки.
Запомнить номер в телефонной книге	Программную клавишу **ТЕЛ. КН.**.
Изменить номер	Программную клавишу ←.
Переместить курсор влево/вправо без удаления цифр	Кнопку ▲ или ▼.

Примечание: Инструкции по использованию телефонной книги см. на стр. 41.

Чтение сообщений *Меню 2-2*

При выборе параметра **ЧТЕНИЕ СООБЩЕНИЙ** появляется заголовок первого сообщения. Он содержит:

- номер сообщения;
- статус сообщения (НОВЫЙ, СТАРЫЙ, НЕ ОТПР., ОТПРАВЛ.).





Для просмотра сообщения нажмите программную клавишу **ВИД**. На экране выводятся:

- номер телефона отправителя (если номер отправлен с сообщением);
- дата и время получения сообщения;
- текст сообщения.

Сообщение листается нажатием кнопок или . Нажатием программной клавиши **ПАРАМ.** можно выбрать следующие параметры.

ТЕКСТ. ОТВЕТ: позволяет отправить ответное текстовое сообщение. Также можно:

- отправить сообщение;
- сохранить и отправить сообщение;
- сохранить, но не отправлять сообщение.

НАБРАТЬ НОМЕР: позволяет сделать ответный вызов отправителю.

ПРАВКА: позволяет исправлять сообщения.

УДАЛИТЬ: позволяет удалить старые сообщения.

ВЫРЕЗ. НОМЕР: позволяет извлечь номер из сообщения, чтобы позвонить по нему или сохранить его в телефонной книге.

ОТПРАВИТЬ: позволяет отправить сообщение, которое вы еще не отправили.

ОТПР. ЕЩЕ РАЗ: позволяет вторично отправить уже отправленное сообщение.

Примечание: Параметры изменяются в зависимости от статуса сообщения (НОВЫЙ, СТАРЫЙ, НЕ ОТПР., ОТПРАВЛ.).



Написание сообщений *Меню 2-3*

Через это меню можно писать и редактировать текстовые сообщения, содержащие до 160 символов.

1. Введите сообщение. О вводе текста см. стр. 35.

2. После завершения сообщения вы можете выбрать следующие параметры.

   ТОЛЬКО ОТПР.: позволяет отправить сообщение немедленно. Вы можете ввести нужный адрес.

   СОХР. И ОТПР.: позволяет сохранить сообщение и отправить его по нужному адресу. Сообщение можно читать с помощью параметра **ЧТЕНИЕ СООБЩЕНИЙ**. При чтении сообщения появляется “ОТПРАВЛ.”, указывающее на статус сообщения.

   ТОЛЬКО СОХР.: позволяет сохранять сообщения для последующего чтения. При чтении сообщения в ящике исходящей почты выводится “НЕ ОТПР.”.

3. После выбора нужного параметра нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ**. Выводится запрос на ввод номера телефона.

4. Введите номер телефона и нажмите программную клавишу **OK** или нажмите программную клавишу **ТЕЛ. КН.** для выбора номера из телефонной книги.



Список заданных сообщений

Меню 2-4

В этом меню вы можете задать до пяти наиболее часто используемых сообщений. В меню показан список заданных сообщений. Список можно перелистывать нажатием программной клавиши или до появления номера нужного сообщения. Затем нажмите программную клавишу **ПАРАМ.**.

Доступны следующие параметры.

ПРАВКА: позволяет написать новое или отредактировать существующее сообщение.

ОТПР. СООБЩ.: позволяет извлечь заданное сообщение. Закончив сообщение, вы можете сохранить, отправить или отправить и сохранить его.

УДАЛИТЬ: удаляет заданное сообщение.

Настройка

Меню 2-5

В этом меню можно настроить функции центра SMS.

ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАН: позволяет хранить или изменять номер вашего центра SMS, нужный для отправки текстового сообщения. Этот номер можно получить у оператора связи.

ТИП ПО УМОЛЧАНИЮ: позволяет установить тип сообщения по умолчанию (текст, голос, факс, X.400, электронная почта или ERMES). Сеть может преобразовывать сообщение в выбранный формат.

Сообщения

ДОПУСТИМОСТЬ: позволяет задать время, в течение которого текстовые сообщения хранятся в центре SMS, и делаются попытки их доставки адресату.
Допустимые значения: 1 час, 6 часов, 24 часа, одна неделя и максимум — по согласованию с оператором.

ПУТЪ ОТВЕТА: позволяет получателю сообщения SMS отправить вам ответное сообщение через центр сообщений, если этот сервис предоставляется сетью.

ОТЧ. О ДОСТ.: позволяет включать или выключать функцию отчета. При включении этой функции сеть информирует вас о том, доставлено ваше сообщение или нет.

Вещание

Меню 2-6

Этот сетевой сервис позволяет получать сообщения на разные темы (погода, транспорт и т.д.). Сообщение выводится сразу по получении при условии, что:

- телефон находится в режиме ожидания;
- параметр **ПОЛУЧЕНИЕ** установлен на **ВКЛЮЧИТЬ**;
- канал сообщения выделен в списке каналов.

Если сообщение длинное, нажмите кнопки или в левой части телефона один или несколько раз.

Последние пять сообщений также сохраняются для дальнейшего использования. Подробнее узнайте у вашего оператора связи.



Доступны следующие параметры.

ЧТЕНИЕ: позволяет вывести первое сообщение. Сообщение листается нажатием кнопок ▲ или ▼. В конце сообщения нажмите программную клавишу **СЛЕД.** для вывода следующего сообщения.

ПОЛУЧЕНИЕ: позволяет включить или отключить получение широковещательных сообщений.

СПИСОК КАНАЛОВ: содержит все доступные каналы. Выбранные текущие каналы помечены “звездочкой” (*) перед названием. Выбранный канал можно редактировать, включать (выключать) или удалять. **ВВЕДИТЕ КАНАЛ** параметр, позволяющий добавить новый канал в список каналов. Введите соответствующий ID канала, предоставленный оператором связи и имя для канала.

ЯЗЫК: позволяет выбрать язык для вывода на дисплей сообщения сотового вещания.

Сообщение с изображением *Меню 2-7*

Телефон позволяет отправлять и получать текстовые сообщения с изображениями. Эти сообщения называются “сообщениями-изображениями”. Несколько таких сообщений содержится в телефоне, и их можно заменить новыми, полученными из других источников.

Доступны следующие параметры.

ПИСАТЬ СООБЩ.: позволяет написать текст для отправки с сообщением-изображением.



УДАЛИТЬ: позволяет удалить сообщение с изображением; вместо названия отображается сообщение **ПУСТАЯ**.

ОТПР. СООБЩ.: позволяет ввести номер телефона абонента; для отправления сообщения с изображением нужно нажать программную клавишу **OK**.

ВЫРЕЗ. НОМЕР: позволяет извлечь номер из сообщения, чтобы позвонить по нему или сохранить его в телефонной книге.

Получение сообщения с изображением

Чтобы просмотреть сообщение немедленно после его получения, нажмите на программную клавишу **ВИД**. Нажимайте программную клавишу для переключения между просмотром сообщения и изображения.

Доступны следующие параметры.

СОХР.: позволяет сохранить сообщение с изображением в списке сообщений.

УДАЛИТЬ: позволяет стереть сообщение, не сохраняя его.

ВЫРЕЗ. НОМЕР: позволяет извлечь номер из сообщения, чтобы позвонить по нему или сохранить его в телефонной книге.

Примечание: Эта функция доступна для телефонов, поддерживающих службу Nokia* Smart Messaging.

Каждое сообщение-изображение составлено из нескольких текстовых сообщений. Поэтому отправка одного сообщения-изображения может стоить дороже, чем отправка одного текстового сообщения.

Сообщение-изображения хранятся в телефоне. Вы не можете просматривать их с помощью карты SIM в другом телефоне.

* Nokia представляет собой зарегистрированный торговый знак корпорации Nokia.



Голосовые функции

Вы можете пользоваться голосовыми функциями для задания следующих параметров:

- Набор голосом;
- Команды голосом;
- Речевого напоминан;
- Активация голосом.

Набор голосом *Меню 3-1*

Функция голосового набора позволяет делать вызовы голосовой меткой, которая предварительно присваивается заданному имени и номеру телефона. Любое произнесенное слово (например, имя) может служить голосовой меткой.

Перед тем, как пользоваться голосовым набором, ознакомьтесь с нижеследующим.

- Голосовые метки не связаны с языком. Они связаны с голосовыми характеристиками говорящего.
- Голосовые метки чувствительны к фоновому шуму. По возможности записывайте голосовые метки и делайте вызовы в тишине.
- При записи голосовой метки и при вызове держите телефон в естественном положении у уха.
- Максимальная длительность записи голосовой метки составляет 1.5 секунды, но очень короткие имена не записываются.
- В памяти телефона могут храниться до 20 голосовых меток.



Набор голосом запись

Позволяет записывать имена меток и соотносить их с номерами для последующего набора голосом.

После речевого приглашения телефона произнесите имя для набора голосом. Чтобы повысить качество записи, используйте имена из двух и более слогов или же имя и фамилию. Телефон сохраняет имя как первый вариант, а затем просит произнести имя еще раз.

После запроса повторите имя. Телефон запоминает имя как второй вариант и запрашивает номер для соотнесения с именем.

Для ввода номера нажмите программную клавишу **OK**. Для завершения записи номера в телефонную книгу следуйте инструкциям на стр. 41.

Набор голосом действие

Этот параметр активизирует голосовой набор.

Вы слышите приглашение, и на дисплей выводится сообщение **СКАЖИТЕ ИМЯ**. Четко произнесите голосовую метку. Если метка не опознается или же ей нет соответствия, телефон просит повторить имя. Номер опознанной голосовой метки набирается автоматически.

Примечание: Этот параметр доступен, только если голосовые метки уже записаны и сохранены.

Набор голосом удалить один

Позволяет удалить одну голосовую метку. Соотнесенный с голосовой меткой номер телефона остается в памяти телефона, а метка удаляется.

Если выведенное имя...	Нажмите...
Нужно удалить	Программную клавишу **OK**.
Не нужно удалять	Кнопку или . Выводится следующее имя.

Для выхода из параметра **НАБОР ГОЛОСОМ УДАЛИТЬ ОДИН** нажмите программную клавишу .

Набор голосом воспр. все

Позволяет прослушивать все записанные голосовые метки.

Набор голосом удалить все

Позволяет удалять все голосовые метки. Все номера остаются в телефонной книге, а соответствующие им голосовые метки удаляются. При выводе “УДАЛИТЬ ВСЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ?” нажмите программную клавишу **OK**.

Нажмите программную клавишу **ОТМЕНА** для выхода из функции без удаления голосовых меток.



Команды голосом *Меню 3-2*

Это меню обеспечивает быстрый вызов часто используемых меню командой голосом.

Можно выбрать следующие функции.

ЗАПИСЬ КОМАНДЫ ГОЛОСОМ : наиболее часто используемых функций программируются на выполнение командами голосом. Все меню по умолчанию установлены изготовителем на **ВЫКЛ**. Это означает, что команды не записаны. Если голосовые команды записаны, установки меню изменяются на **ВКЛ**.

ДЕЙСТВИЕ КОМАНДЫ ГОЛОСОМ : используется для получения доступа к меню записанных голосовых команд.

КОМАНДА ГОЛОСОМ ВОСПР. ВСЕ: воспроизводит все записанные команды голосом.

КОМАНДА ГОЛОСОМ УДАЛ. ВСЕ: удаляет все записанные команды голосом.

Речевое напоминан *Меню 3-3*

Функция речевого напоминания используется для:
- записи до трех речевых напоминаний;
- воспроизведения записанных речевых напоминаний;
- удаления одного или всех речевых напоминаний.



ЗАПИСЬ РЕЧЕВОГО НАПОМИНАНИЯ: позволяет записать речевое напоминание. Выводится:

- позиция напоминания;
- дата и время записи напоминания;
- счетчик времени записи.

Максимальное время записи — 35 секунд. Если нужна более долгая запись, нажмите программную клавишу **ПРОДОЛЖ.**. Выводится сообщение **РАЗДЕЛ.** вместо **ПРОДОЛЖ.**. Вы можете продолжить запись, а часть напоминания будет сохранена в следующей позиции.

Запись можно остановить программной клавишей **СТОП**.

Примечание: Если все позиции напоминаний заполнены, следует удалить одно из напоминаний для записи нового.

ВОСПР. РЕЧЕВОГО НАПОМИНАНИЯ: позволяет воспроизводить все записанные напоминания, начиная с последнего. Выводится:

- позиция напоминания;
- дата и время записи напоминания.

Для перехода к следующему напоминанию нажмите программную клавишу **ПРОПУСК**, а для остановки воспроизведения — программную клавишу **СТОП**.

УДАЛИТЬ ОДНО РЕЧ. НАПОМ.: позволяет удалить напоминание. Воспроизводятся все напоминания, начиная с последнего.

УДАЛИТЬ ВСЕ РЕЧ. НАПОМ.: позволяет удалить все напоминания. Для подтверждения нажмите программную клавишу **OK**.



Голосовые функции

Активация голосом

Меню 3-4

Этот параметр автоматически включает режим набора голосом режим команд голосом при нажатии кнопки в режиме ожидания.

Предусмотрены следующие параметры.

ВЫКЛ: режим набора голосом или команды голосом включается вручную.

НАБОР ГОЛОСОМ: режим набора голосом включается при нажатии кнопки в режиме ожидания.

КОМ. ГОЛОСОМ: режим команды голосом включается при нажатии кнопки в режиме ожидания.

Тоны

Меню **ТОНЫ** используется для настройки следующих установок:

- тона звонка, уровня громкости и тип;
- звуков, сопровождающих нажатие клавиш при возникновении ошибки или получении сообщения.

Примечание: Бесшумный режим позволяет отключать различные тоны, когда необходимо соблюдать тишину. Нажмите и удерживайте клавишу для включения и выключения бесшумного режима.

Тон звонка *Меню 4-1*

Позволяет выбрать тон звонка. Имеется 25 различных тонов: 8 предварительно заданных тонов звонка, 12 взаимозаменяемых тонов*, 2 тона, используемых Композитором мелодий, и 3 тона, используемых SMS.

Вы можете менять их, загружая дополнительные мелодии с помощью WAP-браузера.

Примечание:

- Вы можете также менять мелодии звонка, прибегнув к другому сервису загрузки. Пожалуйста, обратитесь к Вашему оператору связи или в Центр обслуживания компании Samsung, чтобы выяснить, имеется ли такая возможность.
- Эта функция доступна, только если она поддерживается Вашим оператором связи.

При получении сообщения со звуковым сигналом проделайте следующие операции.

1. Для прослушивания звукового сигнала нажмите программную клавишу **ИЗОБР**.
2. Чтобы сохранить тон звонка, нажмите программную клавишу **СОХР.**.

* Более подробно можно узнать на странице: http://www.samsungmobile.com

3. Выберите позицию тона звонка, в которую вы хотите сохранить его, и нажмите программную клавишу **OK**.
4. Для использования этого тона в качестве текущего тона звонка, нажмите программную клавишу **ДА**. В противном случае нажмите программную клавишу **НЕТ**.

Если ваша карта SIM поддерживает ALS, этот параметр также позволяет задать свой тон звонка для каждой линии и таким образом различать поступающие вызовы.

Примечание: Если во время загрузки аккумулятор отсоединится от телефона, вы можете потерять загруженные мелодии звонка.

Комп. мелод. *Меню 4-2*

Это меню позволяет создавать собственные мелодии для их использования как тона звонка.

- Доступны три октавы.
- Можно пользоваться диапазоном в 50 нот.
- Можно настраивать длину нот с добавлением пауз.

Создание мелодии

1. При входе в меню появляется название мелодии, если она уже записана. В противном случае выводится сообщение **(ПУСТАЯ)**. Выберите название мелодии, которую вы хотите составить или изменить.
2. Нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ** и составьте свою мелодию, пользуясь следующими кнопками.

Для того, чтобы...	Нажмите...
Ввести ноту до, первую ноту в октаве	Кнопку 1.
Ввести ноту ре	Кнопку 2ABC.
Ввести ноту ми	Кнопку 3DEF.
Ввести ноту фа	Кнопку 4GHI.
Ввести ноту соль	Кнопку 5JKL.
Ввести ноту ля	Кнопку 6MNO.
Ввести ноту си	Кнопку 7PQRS.
Перейти на октаву вверх или вниз	Кнопку 8TUV.
Ввести паузу	Кнопку 0+ (нажимайте кнопку, пока пауза не станет требуемой длины).
Удалить ноту	Кнопку C.
Повышения или понижения ноты на полтона	Кнопку ▲ или ▼. Например, нота ля меняется на ля #, си, до, до# и далее по октаве с каждым нажатием кнопки ▲.
Добавлять # к ноте или нет	Кнопку #.
Изменить длину звучания ноты	Кнопку *. Длина будет изменяться с каждым нажатием.
Прослушать мелодию	Программную клавишу **СЛУШАТЬ**.
Отменить изменение	Кнопку ⏻.

3. Если мелодия вас устраивает, нажмите программную клавишу **ДА**.



4. Введите название мелодии.
   Примечание: Подробнее о вводе символов см. стр. 35.

   Телефон спрашивает, нужно ли использовать ее в качестве тона сигнала.

5. Для использования мелодии в качестве тона сигнала нажмите программную клавишу **ДА**. Мелодия сохраняется и воспроизводится каждый раз при подаче сигнала.

Удаление мелодии

1. Выберите мелодию для удаления.
2. Нажмите и удерживайте C несколько секунд.
   Все ноты будут стерты.
3. Нажмите программную клавишу **СЛУШАТЬ**.
   Выводится запрос на подтверждение удаления мелодии. Нажмите программную клавишу **ДА**.

Громк. звонка

Меню 4-3

Этот параметр позволяет отрегулировать громкость звонка.
Используйте кнопки ▲ и ▼. Чем больше полосок, тем больше громкость.

Тип предупрежд.

Меню 4-4

Этот параметр позволяет выбрать способ

оповещения о принимаемых вызовах. Предусмотрены следующие параметры.

ТОЛЬКО СВЕТ: включается только подсветка, телефон не звонит и не вибрирует.

МЕЛОДИЯ: телефон звонит тоном, заданным параметром меню **4-1**.

ВИБРАЦИЯ: телефон вибрирует, но не звонит.

ВИБР.+МЕЛОД.: телефон звонит и вибрирует.

Тон клавиатуры *Меню 4-5*

Этот параметр позволяет выбрать тон клавиатуры, издаваемый кнопками при нажатии. Доступны следующие параметры.

ВЫКЛ: кнопки не звучат.

ТОН: каждая кнопка при нажатии издает свой собственный тон.

ГУДОК: все кнопки при нажатии издают одинаковый тон.

Тон сообщения *Меню 4-6*

Этот параметр позволяет выбрать способ, которым телефон предупреждает о получении нового сообщения. Доступны следующие параметры.

ТОН SMS1 ~ ТОН SMS5: телефон использует тон SMS.

ОДИН ГУДОК: телефон издает один гудок.

ТОЛЬКО СВЕТ: мигает оранжевый световой сигнал сервиса в верхней части телефона.

ВИБРАЦИЯ: телефон вибрирует, но не звонит.

Тон ошибки *Меню 4-7*

Этот параметр позволяет выбрать тон сигнала, сообщающего об ошибке. Доступны следующие параметры.

ВЫКЛ: телефон не подает гудка.

ВКЛ: телефон сообщает гудком об ошибке ввода.

Нап. о событии *Меню 4-8*

Этот параметр позволяет установить, чтобы сигнал подавался каждую минуту при исходящем

Тоны



вызове для информирования вас о продолжительности вашего вызова. Доступны следующие параметры.

ВЫКЛ: сигнал не подается.

ВКЛ: сигнал подается каждую минуту.

Тон соединения *Меню 4-9*

Этот параметр позволяет задать сигнал, который подается при соединении телефона с сетью. Доступны следующие параметры.

ВЫКЛ: телефон не подает гудка.

ВКЛ: телефон подает гудок при успешном соединении с сетью.

Установки

Многие функции телефона могут настраиваться по вашему выбору. Доступ к этим функциям выполняется через меню **УСТАНОВКИ**.

Парам. телефона *Меню 5-1*

Приветственное сообщение

Данный параметр позволяет задать приветственное сообщение, которое выводится на короткое время при включении телефона. Выводится текущее сообщение.

Для того, чтобы...	Нажмите...
Удалить текущее сообщение	Кнопку и удерживайте ее до удаления сообщения.
Ввести новое сообщение	Буквенно-цифровые кнопки.

Подробнее о вводе символов см. стр. 35.

Для возврата в меню верхнего уровня без сохранения ввода нажмите .

Собственный номер

Примечание: Содержание меню может различаться в зависимости от карты SIM.

В этом меню вы можете ввести свое имя и номер телефона. Если вы подписаны на сервис альтернативных линий (ALS), то можете выбирать линии кнопкой или .

Доступны следующие параметры.

ПРАВКА: позволяет редактировать имя и номер.

УДАЛИТЬ: позволяет удалить имя и номер.

Язык

Вы можете выбрать язык текста. Если параметр языка установлен на **АВТОМАТИЧЕСКИ**, язык выбирается автоматически по языку карты SIM.

Также можно установить режим ввода текста по умолчанию. Подробнее о режимах ввода текста см. на стр. 35.



Ответ люб. клав.

В зависимости от задания параметра **ОТВЕТ ЛЮБ. КЛАВ.** можно отвечать на получаемые вызовы нажатием любой кнопки, кроме и программной клавиши **ОТКАЗ**.
Для отказа от приема вызова, нажмите или программную клавишу **ОТКАЗ**.
Доступны следующие параметры.

ВКЛ: можно нажать любую кнопку, кроме и **ОТКАЗ**.

ВЫКЛ: можно нажать только и программную клавишу **ПРИНЯТЬ**.

Подсветка

Позволяет использовать подсветку. Отключение подсветки значительно увеличивает время работы в режимах разговора и ожидания.
Доступны следующие параметры.

КОРОТКАЯ: подсветка включается любой кнопкой или при получении вызова и выключается через 10 секунд после последнего нажатия.

ДЛИННАЯ: подсветка включается любой кнопкой или при получении вызова и выключается через 20 секунд после последнего нажатия.

ВЫКЛ: подсветка отключена.



Служебный свет

Этот параметр позволяет использовать световой сигнал сервиса, находящийся в верхней части телефона. Доступны следующие параметры.

ВКЛ: световой сигнал сервиса мигает, если телефон готов к работе.

ВЫКЛ: световой сигнал сервиса не используется.

Автонабор

Позволяет автоматически набирать номер абонента десять раз в случае неуспешного вызова.

Примечание: Интервал между вызовами меняется.

Доступны следующие параметры.

ВКЛ: номер автоматически набирается повторно.

ВЫКЛ: номер повторно не набирается.

Автоответ

В этом режиме телефон автоматически отвечает через 3, 5 или 10 секунд. Функцию можно отключить.

Примечание: Функция доступна, только если телефон подключен к автомобильному комплекту (дополнительно).



Установки

ID звонящего

Позволяет не выводить номер вашего телефона на дисплее абонента при вызове.

Примечание: Некоторые сети не допускают изменения этого параметра.

Доступны следующие параметры.

ПО УМОЛЧАНИЮ: используются установки сети по умолчанию.

СКРЫТЬ НОМЕР: ваш номер не выводится на дисплее абонента.

ОТПРАВ. НОМЕР: ваш номер отправляется при каждом вызове.

Настройки блок.

С помощью режима блокировки клавиатуры вы можете предотвратить случайное нажатие кнопок.

15 СЕКУНД / 30 СЕКУНД / 1 МИНУТА / 2 МИНУТЫ:
При включении режима блокировки клавиатуры на дисплее отображается значок блокировки клавиатуры ( ), и кнопки в режиме ожидания дезактивируются. Для включения клавиатуры нажмите левую программную клавишу и нажмите кнопку . Клавиатура автоматически блокируется в течение заданного времени, если не нажата ни одна кнопка.

ВЫКЛ: клавиатура не будет блокироваться автоматически.

Примечание: Вы можете блокировать клавиатуру вручную, нажав и удерживая кнопку в режиме ожидания, независимо от установленного параметра блокирования.

Сброс параметров

Можно быстро сбросить все параметры телефона к параметрам изготовителя по умолчанию. Для этого поступайте следующим образом.

1. Выберите параметр меню **СБРОС ПАРАМЕТРОВ**.
2. Введите 4-значный пароль телефона.

Примечание: Пароль предустановлен на 0000. О его изменении см. стр. 95.

Активная линия

Некоторые карты SIM можно использовать с двумя абонентскими номерами (сетевой сервис). Эта функция доступна, только если она поддерживается вашей картой SIM.

Это меню позволяет выбрать линию для вызовов. Однако на вызовы по обеим линиям можно отвечать независимо от того, какая линия выбрана. При выборе линии ее номер выводится как индикатор после имен оператора связи/поставщика сервиса.

Если задан параметр **РУЧНОЙ** линию можно выбирать в функциях удержания, ограничения, переадресации или ожидания вызова; активная линия не отображается.

Сетевые сервисы *Меню 5-2*

Эти функции являются сетевыми сервисами. Для подписки обращайтесь к оператору связи.



Переадресация вызова

Примечание: Параметры переадресации, не поддерживаемые вашим оператором связи, не выводятся.

Этот сетевой сервис позволяет переадресовывать входящие вызовы на заданный номер.
Пример: Во время отпуска вы переадресовываете деловые вызовы вашему заместителю.

Параметры переадресации:

ВСЕГДА ПЕРЕАДРЕСОВЫВАТЬ: все вызовы.

ЗАНЯТО: если ваш телефон занят.

НЕТ ОТВЕТА: если вы не отвечаете на вызов.

НЕДОСТУПНО: если вы находитесь вне зоны приема.

ОТСУТСТВУЕТ: если вы заняты, не отвечаете или находитесь вне досягаемости.

ОТМЕНИТЬ ВСЕ: отменяются все установки переадресации вызовов.

Примечание: Эти параметры могут изменяться в зависимости от вашей карты SIM.

Функции индивидуальной переадресации вызовов доступны для следующих типов вызова:
- только голосовые вызовы;
- только вызовы факса; недоступна если уже используется вторая линия;
- только вызовы данных; недоступна, если уже используется вторая линия.



Пример: Вы можете:

- систематически переадресовывать вызовы факса на факс в офис;
- переадресовывать вызовы коллеге, если вы говорите по телефону.

Для задания параметров переадресации вызова сделайте следующее.

1. Задайте тип переадресации кнопкой ▲ или ▼ и нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.
2. Выберите тип переадресуемого вызова кнопкой ▲ или ▼ и нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.
3. Для подтверждения нажмите программную клавишу **ВКЛЮЧИТЬ**.
4. Введите номер для переадресации вызовов. Для ввода международного кода нажимайте **0** до вывода символа “+”. Можно выбрать номер в телефонной книге или номер речевого сервера, нажав программную клавишу **ПАРАМ.**, а затем **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА** или **НОМЕР РЕЧЕВОГО СЕРВЕРА**.
5. После завершения ввода нажмите или программную клавишу **OK**.

   Телефон отправляет установки в сеть, и на дисплее выводится подтверждение сети.

Для отключения параметров переадресации вызова сделайте следующее.

1. Выберите параметр переадресации, который нужно отключить.
2. Выберите тип вызова, к которому применяется этот параметр.



3. Нажмите программную клавишу **УДАЛИТЬ**.

   Телефон отправляет установки в сеть, и на дисплее выводится подтверждение сети.

Вы также можете отключить все установки переадресации, выбрав параметр **ОТМЕНИТЬ ВСЕ**.

Примечание: Когда все вызовы переадресованы, то при закрытой активной крышке в нижней строке дисплея появляется один из индикаторов, показанных ниже (если поддерживается картой SIM).

ПЕРЕНАПР. ЛИНИЯ 1: переадресовываются вызовы линии 1;
ПЕРЕНАПР. ЛИНИЯ 2: переадресовываются вызовы линии 2;
ПЕРЕНАПР. ВСЕ: переадресовываются вызовы линии 1 и линии 2.

Ограничение вызова

Сетевой сервис, позволяющий ограничить вызовы.

Вызовы ограничиваются следующими параметрами.

ВСЕ ИСХОДЯЩИЕ: нельзя делать вызовы.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ: нельзя делать международные.

МЕЖД. КРОМЕ СВОЕЙ СТРАНЫ: за границей вызовы возможны только по номерам страны пребывания и проживания (где находится ваш оператор).

ВСЕ ВХОДЯЩИЕ: нельзя принимать вызовы.

ВХОДЯЩИЕ ЗА ГРАНИЦЕЙ: нельзя принимать вызовы, находясь вне зоны вашего оператора.

ОТМЕНИТЬ ВСЕ: отключаются все установки ограничения; вызовы принимаются в обычном режиме.

Для задания параметров ограничения вызовов сделайте следующее.

1. Выберите тип ограничения вызовов, нажимая кнопку или до выделения нужного параметра, а затем программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.
2. Выберите тип ограничиваемых вызовов, нажимая кнопку или до выделения нужного параметра, а затем программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.
3. Нажмите программную клавишу **ВКЛЮЧИТЬ** для подтверждения выбранных параметров.
4. Введите пароль ограничения вызовов, предоставленный вашим оператором связи.

   Телефон отправляет установки в сеть, и на дисплее выводится подтверждение сети.

Для отключения параметров ограничения вызовов сделайте следующее.

1. Выберите параметр ограничения вызовов, который нужно отключить.
2. Выберите тип вызова, к которому применяется данный параметр.
3. Нажмите программную клавишу **УДАЛИТЬ**.
4. Введите пароль ограничения вызовов, предоставленный вашим оператором связи.

   Телефон отправляет ваши установки в сеть, и на дисплее выводится подтверждение сети.

Можно отключить <u>все</u> установки ограничения вызовов, выбрав параметр **ОТМЕНИТЬ ВСЕ**.



ИЗМЕНИТЬ ПАРОЛЬ ОГРАНИЧ.: используется для задания и изменения пароля ограничения вызовов, предоставленного оператором связи. До задания нового пароля нужно ввести текущий пароль.

После ввода нового пароля вам предлагается ввести пароль повторно для его подтверждения.

Ожидание вызова

Этот сетевой сервис позволяет, не прерывая вызова, получать сведения о поступающих вызовах.

Для установки параметров ожидания вызова сделайте следующее.

1. Выберите тип вызова для применения параметра ожидания кнопкой или до выделения нужного параметра и нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.
2. Нажмите программную клавишу **ВКЛЮЧИТЬ** для подтверждения параметров.

   Телефон отправляет установки в сеть, и на дисплее выводится подтверждение сети.

Для отключения параметров ожидания вызова сделайте следующее.

1. Выберите тип вызова для применения параметра.
2. Нажмите программную клавишу **ВЫКЛЮЧИТЬ**.

   Телефон отправляет установки в сеть, и на дисплее выводится подтверждение сети.

Можно отключить <u>все</u> установки ожидания вызова, выбрав параметр **ОТМЕНИТЬ ВСЕ**.



Выбор сети

Параметр Выбор сети позволяет задать автоматический или ручной выбор сети при роуминге (вне вашего места жительства).

Примечание: Вы можете выбрать другую сеть, только если у вас заключено соглашение о роуминге с вашей домашней сетью.

Чтобы указать, выбирается ли сеть автоматически или вручную при роуминге, сделайте следующее.

1. Когда на экране появится **ВЫБОР СЕТИ** нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.
2. Нажимайте или до выделения нужного параметра и нажмите программную клавишу **OK**.

   При выборе **АВТОМАТИЧЕСКИ** вы соединяетесь с первой доступной сетью при роуминге установлено.

   При выборе **РУЧНОЙ** телефон просматривает все имеющиеся сети. Перейдите к шагу 3.
3. Нажимайте или до выделения нужной сети, а затем нажмите программную клавишу **OK**.

   Соединение с этой сетью при роуминге установлено.

Установки

Идентификация линии

Позволяет просматривать следующие установки идентификации линии.

CLIP: идентификация линии звонящего.
COLP: идентификация подключенной линии.
При включении этих сетевых функций номер абонента выводится при вызове вместе с именем абонента, если он указан в телефонной книге.

CLIR: ограничение идентификации линии звонящего.
COLR: ограничение идентификации подключенной линии.
При включении этих функций сети номер вашего телефона не выводится на дисплее абонента.

Закрытая группа пользоват. (CUG)

Этот сетевой сервис ограничивает входящие и исходящие вызовы группе пользователей. Можно быть членом не более 10 групп пользователей. Подробнее о функции закрытой группы пользователей можно узнать у вашего оператора связи.

Пример: Компания выдает своим служащим карты SIM и желает ограничить исходящие вызовы членам той же группы.

Включение закрытой группы ползователей

В меню **ЗАКРЫТАЯ ГРУППА ПОЛЬЗОВАТ.**, выводится запрос на подтверждение активизации функции CUG. Нажмите программную клавишу **ДА**. Открывается доступ к следующим параметрам.

ОТКЛЮЧИТЬ: отключает функцию CUG.

СПИСОК УКАЗАТЕЛЕЙ: позволяет выводить, удалять и добавлять номера указателей групп CUG. Выводится список текущих указателей CUG. Добавьте указатель CUG (по рекомендации оператора) или удалите выбранную группу.



Для того, чтобы...	Нажмите...
Просмотреть указатель имеющихся групп CUG	Кнопку или .
Добавить новый указатель групп CUG	Программную клавишу **ПАРАМ.**, выберите **ДОБАВ.** и введите указатель.
Удалить указатель групп CUG	Кнопки или для выбора указателя, который нужно удалить, нажмите программную клавишу **ПАРАМ.** и выберите **УДАЛИТЬ**.

ВНЕШНИЙ ДОСТУП: разрешает или запрещает вызывать номера, заданные для закрытой группы пользователей. Зависит от условий подписки.

ГРУППА ПО УМОЛ.: можно передать CUG по умолчанию оператору и задать параметр **ГРУППА ПО УМОЛ.**. При вызове предоставляется возможность соединения с группой CUG по умолчанию без ее выбора в списке.

Парам. безопасности

Меню 5-3

Функция безопасности позволяет ограничить использование вашего телефона:

- отдельным лицам;
- по типам вызовов.

Для защиты работы вашего телефона используется набор кодов и паролей. Их описание приводится ниже (также см. стр.122).



Проверка PIN

При включении **ПРОВЕРКА PIN** ваш PIN нужно вводить при каждом включении телефона. Не знающие кода PIN не смогут пользоваться телефоном без вашего разрешения.

Примечание: Перед отключением функции проверки PIN вы должны ввести ваш PIN.

Доступны следующие параметры.

ВКЛЮЧИТЬ: PIN вводится при каждом включении телефона.

ВЫКЛЮЧИТЬ: при включении телефон немедленно соединяется с сетью.

Изменение PIN

Позволяет заменить текущий PIN на новый при условии, что включена функция проверки PIN. Перед тем, как задать новый PIN, необходимо ввести текущий PIN.

После ввода нового PIN следует запрос на его подтверждение повторным вводом.

Блокиров. телеф.

Эта функция блокирует телефон при каждом включении, пока не будет введен пароль телефона.

Производитель предустанавливает пароль на 0000. Для изменения пароля телефона используйте параметр **ИЗМЕНЕНИЕ ПАРОЛЯ** (**5-3-4**).
При вводе правильного пароля телефон можно использовать до его отключения.



Доступны следующие параметры.

ВКЛЮЧИТЬ: вы должны ввести пароль при включении телефона.

ВЫКЛЮЧИТЬ: запрос на ввод пароля при включении телефона не выводится.

Изменение пароля

Функция изменения пароля позволяет изменять ваш текущий пароль. Перед тем, как вы сможете задать новый пароль, нужно ввести текущий пароль.

Изготовитель предустанавливает пароль на 0000. После ввода нового пароля до 4 символов следует запрос на его подтверждение повторным вводом.

Блокиров. SIM

При включении функции блокировки SIM ваш телефон будет работать только с вашей картой SIM.

После ввода кода блокировки следует запрос на его подтверждение повторным вводом.

Для разблокирования SIM нужно ввести код блокировки SIM.

Режим FDN

Режим фиксированного набора FDN, если он поддерживается вашей картой SIM, позволяет ограничить выходные вызовы небольшим набором номеров.



Доступны следующие параметры.

ВКЛЮЧИТЬ: вызовы только по номерам в телефонной книге. Вы должны ввести PIN 2.

ВЫКЛЮЧИТЬ: вызовы по любому номеру.

Примечание: Не все карты SIM имеют PIN2. Если карта SIM не имеет PIN2, параметр не выводится.

Изменение PIN2

Позволяет заменять текущий PIN2 на новый. До задания нового PIN2 нужно ввести текущий PIN2. После ввода нового PIN2, последует запрос на его подтверждение повторным вводом.

Примечание: Не все карты SIM имеют PIN2. Если ваша карта SIM не имеет PIN2, этот параметр меню не выводится.

LCD/LED Настройки

Меню 5-4

Меню параметров Настройки LCD/LED позволяет задать характеристики LCD-дисплея.

Режим экрана

Позволяет выбрать вид экрана в режиме ожидания.

НОРМ. РЕЖИМ: LCD отображает **<Оператор связи>**, а также текущее время и дата.

ИЗОБРАЖЕНИЕ: LCD отображает изображение, выбранное с помощью параметра **ВЫБРАТЬ ИЗОБРАЖ.**. Для отображения в нормальном режиме нажмите любую клавишу.



ЧАСЫ: LCD отображает аналоговые часы. Для отображения в нормальном режиме нажмите любую клавишу.

Выбрать изображение

Позволяет выбрать изображение для вывода на дисплей, если вы установили параметр **РЕЖИМ ЭКРАНА** на **ИЗОБРАЖЕНИЕ**.

Контраст LCD

Этот параметр позволяет настроить контрастность LCD-дисплея. Нажмите для увеличения или для уменьшения контрастности.

Свет. индикатор

Предусмотрены шесть цветов для светового сигнала сервиса: обычный (зеленый), желтый, оранжевый, фиолетовый, синий и голубой. Можно просмотреть эти цвета, нажимая кнопки или . Для выбора нужного цвета нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ.**

Парам. браузера

Меню 5-5

Примечание: В зависимости от оператора связи это меню может не выводиться.

Меню **ПАРАМЕТРЫ ПРОКСИ** (**5-5-1**) позволяет задать несколько прокси, а меню **ТЕКУЩИЙ ПРОКСИ** (**5-5-2**) выбрать один из них как текущий. Для каждого прокси нужно задать следующие параметры (зависит от оператора связи). Подробнее можно узнать у оператора связи.

ИМЯ ПРОКСИ: позволяет редактировать имя прокси.

АДРЕС WDP: IP-адрес, необходимый для подключения к Интернету.

НОМЕР ПОРТА: номер порта, используемого для подключения шлюза.

ДОМАШНЯЯ URL: URL вашего домашнего Web-узла.

ТОЧКА ВХОДА

- ТЕЛ. НОМЕР NAS: номер телефона PPP-сервера.
- ИМЯ: ID пользователя PPP-сервера (не обязателен).
- ПАРОЛЬ: пароль PPP-сервера (не обязателен).
- ТИП СЕТИ: V.32 Transp., V.32 Nontrans, V.110 Transp. и V.110 Nontran.



Органайзер

Функция Органайзер позволяет:

- составлять расписание;
- устанавливать сигнал для подачи в заданное время (для напоминания о делах);
- пользоваться калькулятором;
- узнавать время в разных городах мира;
- устанавливать текущую дату и время.

Планировщик *Меню 6-1*

Функция Планировщик позволяет планировать напоминания, звонки, которые нужно сделать, встречи и дни рождения. Телефон подает звуковой сигнал при наступлении заданного дня рождения, срока напоминания или времени для звонка.

В меню **ПЛАНИРОВЩИК** доступны следующие параметры.

ПЕРЕЙТИ К ДАТЕ: позволяет задать дату и составить на нее расписание.

ПРОСМ. ВСЕ: выводит все события в расписании.

УДАЛИТЬ ВСЕ: удаляет все события в расписании.

Для планирования нового события сделайте следующее.

1. При выводе экрана календаря выберите месяц кнопками и , выберите неделю кнопками и , а также день кнопками и . Дату можно задать параметром меню **ПЕРЕЙТИ К ДАТЕ**.

Примечание: Для выхода из экрана календаря нажмите . Выполняется переход на верхний уровень меню.

2. Нажмите программную клавишу **OK**.
3. Выберите тип расписания. Доступны четыре типа.
   НАПОМИН.: требует описания и времени.
   ВЫЗОВ: требует номера телефона и времени.
   ВСТРЕЧА: требует описания и времени.
   ДЕНЬ РОЖД.: требует имени и времени.
4. Введите нужную информацию.
   При необходимости подробнее о вводе текста см. стр. 35.
5. Если вы хотите установить сигнал на запланированные дату и время, выберите **ДА**. В противном случае выберите **НЕТ**.
6. При выборе **ДА** установите время для подачи сигнала и нажмите **OK**.

Органайзер

Дата, уже заданным расписанием выводится жирным шрифтом. При выборе этой даты можно увидеть содержание события.

Примечание: Если вы запланировали более одного события на один день, их можно пролистать кнопками и до вывода нужного.

Доступны следующие параметры.

ДОБАВ.: позволяет добавлять новое содержание.

УДАЛИТЬ: удаляет запланированное событие.

ПЕРЕМЕСТИТЬ: переносит запланированное событие на другую дату.

КОПИРОВАТЬ: копирует запланированное событие в другую дату.

УДАЛИТЬ ДЕНЬ: удаляет все события, запланированные на определенную дату.

Сигнал *Меню 6-2*

Позволяет установить звуковой сигнал на заданное время. Можно задать один или более сигналов. Ниже приводятся доступные сигналы.

СИГН. ЕЖЕДН.: сигнал подается каждый день в одно и то же время.

СИГН. ОДНОКР.: сигнал подается один раз и затем отключается.

СИГН. ЕЖЕНЕД.: сигнал подается каждую неделю в заданный день и в определенное время.

ТОН СИГНАЛА: позволяет выбрать тона сигнала.

Для задания сигнала сделайте следующее.

1. Выберите тип сигнала, нажав программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.
   Параметр **ЗАДАТЬ СИГНАЛ** позволяет установить время и день недели подачи сигнала.
2. Если вы задаете **СИГН. ЕЖЕНЕД.**, выберите день недели и нажмите .
   Выводится символ *, указывающий, что день выбран.
   Для удаления сигнала нажмите .
   Можно выбирать более одного дня.
3. Нажмите программную клавишу **OK**.
4. Задайте нужное время, а затем нажмите программную клавишу **OK**.
   На дисплее выводится **СИГНАЛ ВКЛЮЧЕНО**.

В верхней строке дисплея выводится значок сигнала ( ). При подаче сигнала световой сигнал сервиса мигает белым цветом. Для отключения сигнала во время подачи нажмите любую кнопку.

Для отключения выберите **УДАЛИТЬ СИГНАЛ**.

Калькулятор

Меню 6-3

Телефоном можно пользоваться как 9-разрядным калькулятором. Калькулятор выполняет основные математические действия: сложение, умножение, вычитание проценты и деление.

Для работы с калькулятором сделайте следующее.

1. Введите первое число цифровыми кнопками.
2. Нажимайте программную клавишу **ОПЕРАТОР** до вывода требуемого математического символа: **+** (плюс), **-** (минус), **x** (умножение), **/** (деление).
3. Введите второе число.
4. При необходимости повторите шаги 2 и 3.
5. Для вычисления результата с точностью до сотых нажмите программную клавишу **РАВНО** или кнопку .

Для удаления ошибок или очистки дисплея нажмите кнопку .

Для ввода десятичной точки нажмите .



Примеры:

Выражение	Действия	Результат
12*3+5=	12x3+5 (или)	41
34+57=	34+57 (или)	91
45+57=	45+57 (или)	102
48-23=	48-23 (или)	25
14-23=	14-23 (или)	-9
68*25=	68x25 (или)	1700
68*40=	68x40 (или)	2720
35/14=	35/14 (или)	2.5
98/14=	98/14 (или)	7
10% от 200	200x10	20
10=? % от 100	10/100	10
10% надбавки к 200	200+10	220
10% скидки от 200	200-10	180
квадрат 4	4x (или)	16
величина, обратная 8	8/ (или)	0.12

Примечание: Закончив работу с калькулятором, нажмите для выхода из него и возврата в меню верхнего уровня.



Мировое время

Меню 6-4

Телефон можно использовать для выяснения времени в 21 городе мира. Кнопками и пролистайте список городов.

На экран выводится:

- название города;
- текущая дата и время;
- разница во времени между выбранным городом и городом пребывания, если вы указали местное время (см. ниже) или время по Гринвичу (по умолчанию).

Для задания часового пояса сделайте следующее.

1. Выберите город в вашем часовом поясе, нажимая кнопки и один или более раз.

   Выводится местная дата и время.

2. Нажмите программную клавишу **ЗАДАТЬ**.

3. | **Для того, чтобы...** | **Нажмите...** |
   |---|---|
   | Заменить текущие дату и время | Программную клавишу **ЗАДАНИЕ ЛОК.**. |
   | Указать, что в часовом поясе действует летнее время | Программную клавишу **ЗАДАНИЕ DST**. После разницы во времени выводится метка. |
   | Указать, что в часовом поясе летнее время не используется | Программную клавишу **УДАЛИТЬ DST** (доступно, если после разницы во времени выводится метка). |



Часы

Меню 6-5

ВРЕМЯ

Позволяет изменять выводимое время по 24-часовой системе.

Примечание: Перед заданием времени следует задать часовой пояс параметром меню **МИРОВОЕ ВРЕМЯ** (**6-4**).

ДАТА

Позволяет изменять отображаемую дату. Введите день, месяц и год в формате, задаваемом параметром, описанном ниже.

ФОРМАТ

Позволяет изменять выбрать формат даты:

- ДД/ММ/ГГГГ (день, месяц, год);
- ММ/ДД/ГГГГ (месяц, день, год).

Игры

С помощью этого меню можно развлечься играми.

Пролистайте до вывода нужной игры и нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.

Доступны следующие параметры.

New Game: позволяет начать новую игру.

High Score: показывает список результатов.

Key Info.: показывает, используемые клавиши.

Continue: позволяет возобновить приостановленную игру. Можно использовать, только если игра уже приостановлена.

Во время игры, для того, чтобы...	**Нажмите...**
Настроить громкость игры	Клавиши громкости.
Включить или выключить подсветку	Кнопку .
Приостановить игру	Кнопку .
Приостановить игру и выйти из нее	Кнопку .

Если вы указаны в числе пяти лучших игроков, вам разрешается ввести ваше имя до 10 символов.

Ниже приведен список допустимых символов или функций:
1: . @ - _ / : ~ 1
2: A B C 2
3: D E F 3
4: G H I 4
5: J K L 5
6: M N O 6
7: P Q R S 7
8: T U V 8
9: W X Y Z 9
0: 0
(C): для удаления предыдущего символа.
Левая/правая программная клавиша: для перемещения курсора влево или вправо.
(▽): для перемещения курсора в следующую позицию.

Кирпичики

Меню 7-1

Цель игры

Цель игры состоит в том, разбивать блоки, образующие алмазы. Блоки можно перемещать или поворачивать. Имеется три типа специальных блоков: “H” разбивает все блоки по горизонтали, “V” разбивает все блоки по вертикали, “S” разбивает все блоки вокруг себя. Разбив столько блоков, сколько остается номеров, вы завершаете уровень.

При начале новой игры нажмите любую клавишу для отображения меню параметров игры.



Для того, чтобы...	Нажмите...
Прокрутить меню вверх или вниз	Кнопку (△) или (▽).
Перейти на один уровень вверх или вниз	Левую/правую программную клавишу.
Начать игру	Кнопку (✆).

Команды клавиш

2: перемещение вверх
8: перемещение вниз
4: перемещение влево
5: вращение

Крепость

Меню 7-2

Цель игры

Цель этой игры состоит в том, чтобы защитить Землю от НЛО. Вы можете обнаружить НЛО с помощью радара. Если вам удается защитить город с определенной энергией и в отведенное время, стадия игры завершена. Вы можете проверить оставшуюся энергию и время в левой и правой частях радара.

При начале новой игры вы можете также просмотреть карту Земли. Отметка “V” означает, что вы уже защитили город. Нажмите любую клавишу для начала игры.





Команды клавиш

2: поднять пушку
8: опустить пушку
4: сместить пушку влево
6: сместить пушку вправо
5: выстрелить

Ледяная пещера *Меню 7-3*

Цель игры

Цель этой игры состоит в том, чтобы в заданное время переместить яйца в отверстие ледяной пещеры. Пингвин может толкать яйцо, толкать кусочки сверкающего льда и прыгать. Яйца разбиваются, при падении с высоты более четырех ступеней. В правой части дисплея можно видеть информацию “T”=время, “L”=жизнь и “S”=стадия.

После начала игры и окончания анимационной заставки вы можете настроить стадию с помощью левой или правой программной клавиши.
Нажмите клавишу для начала стадии.

Команды клавиш

2: прокрутка экрана вверх
8: прокрутка экрана вниз
4: перемещение влево
6: перемещение вправо
5: прыжок
#: повторить



Сервисы WWW

Телефон можно использовать как Web-браузер. Вы получаете доступ к свежим новостям, метеосводкам, спортивной и другой информации, к электронной почте и другим сервисам Интернета.

Зарегистрироваться в качестве пользователя Интернета можно у оператора связи. Для использования Web-браузера вы должны указать ваш телефонный номер с помощью параметра меню **СОБСТВЕННЫЙ НОМЕР** (**5-1-2**).

Домашняя *Меню 8-1*

Для запуска браузера из режима ожидания нажмите кнопку или нажмите программную клавишу **МЕНЮ**, а затем кнопки и .

После установки соединения выводится домашняя страница. Содержание определяется оператором связи.

Нажмите для выхода из браузера. На дисплее выводится экран режима ожидания.

Закладка

Меню 8-2

Вы можете хранить до пяти адресов сайтов Интернета для облегчения доступа с помощью функции закладки.

Для доступа к функции закладки сделайте следующее.

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **МЕНЮ**.
2. Нажмите 8TUV для вывода **СЕРВИСЫ WWW**.
3. Нажмите 2ABC для вывода **ЗАКЛАДКА**.
4. Выделите нужную закладку кнопкой ▲ или ▼ и нажмите программную клавишу **ВЫБРАТЬ**.
5. Нажмите программную клавишу **ПАРАМ.**.

Доступны три параметра.

РЕДАКТИРОВАТЬ: позволяет создавать и редактировать локальную закладку.

1. Введите нужное имя (до 16 символов).
2. Нажмите программную клавишу **OK**.
3. Введите адрес URL (до 128 символов).
4. Нажмите программную клавишу **OK**.

ПЕРЕЙТИ: позволяет открыть выбранную страницу.

УДАЛИТЬ: позволяет удалить выбранную закладку.

Перейти

Меню 8-3

Можно открыть Web-страницу, введя адрес URL.

Для ввода адреса URL сделайте следующее.

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **МЕНЮ**.
2. Нажмите 8TUV для вывода **СЕРВИСЫ WWW**.
3. Нажмите 3DEF для перехода.
4. Введите адрес URL и нажмите программную клавишу **ПЕР.**.

Навигация с помощью WAP-браузера

Можно перемещаться в Интернете, с помощью кнопок телефона или меню WAP-браузер.

Использование кнопок телефона

Функции кнопок при навигации в Интернете отличаются от их функций в обычном режиме.

Для того, чтобы...	Нажмите...
Пролистать строки зоны содержания	Кнопку ▲ или ▼.
Вернуться на предыдущую страницу	Кнопку @/C (не к домашней странице).
Вернуться на начальную домашнюю страницу	и удерживайте @/C в любом месте.

Использование меню WAP-браузер

При навигации в Web доступно несколько параметров меню.

Для получения доступа к меню WAP-браузер.

1. Нажмите .
   Выводится список меню.
2. Выделите нужный параметр кнопками и .
3. Нажмите программную клавишу **OK** для выбора параметра.
4. При необходимости выберите вторичный параметр кнопкой или , а затем нажмите программную клавишу **OK**.

Примечание: Меню WAP-браузера могут различаться в зависимости от его версии.

Доступны следующие параметры.

ПЕРЕГР: перезагрузка текущего сайта.

ДОМОЙ: возврат на домашнюю страницу web-провайдера.

ЗАКЛАДКИ: позволяет загрузить непосредственно Web-страницу, отмеченную закладкой.

ЗАПИС САЙТ: добавляет текущий сайт в список закладок.

O Phone.com: показывает версию WAP-браузера.



ДОПОЛНИТ..: обеспечивает доступ к дополнительным функциям. Некоторые функции могут не поддерживаться оператором связи.

ПОКАЗА URL: вывод URL текущей страницы.

ДОМАШНЯЯ СТРАНИЦА: возврат на домашнюю страницу.

СЛУЖБА Offline: копирует и сохраняет web-страницы для просмотра после отсоединения.

ИСХОДЯЩИЕ: сохраняет исходящие запросы браузера для дальнейшей обработки.

ПЕРЕUp.Browser: освобождает кэш-память и переходит на домашнюю страницу.

КОДИРОВАНИЕ: верификация и генерирование ключа безопасности для связи с сервером.

Ввод текста, цифр и символов

Вместе с запросом на ввод текста у левой программной клавиши выводится текущий режим ввода текста: **abc/Abc/ABC**, **ЧИС** или **СИМ 1 ~ 4**. Режим ввода текста выбирается левой программной клавишей.

abc/Abc/ABC: позволяет вводить буквы верхнего и нижнего регистров. Регистр меняется нажатием кнопки .

СИМ1 ~ 4: позволяет вводить различные символы и знаки пунктуации. Нажимайте программную клавишу **СИМ** для просмотра символов.

ЧИС: вводит цифры.

Если нужно исправить текст, переместите курсор, нажимая кнопку или и удалите лишнюю букву, нажав кнопку . Затем введите правильную букву.

Информация о соединении с сетью

Если вы хотите узнать время соединения с сетью, нажмите и удерживайте кнопку . Время соединения выведено в последней строке области содержания. Время простоя составляет более одной минуты (зависит от оператора связи). Это означает, что если вы не пользовались браузером более одной минуты, происходит автоматическое отсоединение от сети. В этом случае вы увидите, что время соединения остановилось. Время соединения сбрасывается при выходе из браузера.



Дополнительные сервисы

ALS (служба альтернативных линий)

Примечание: Информацию о поддержке этого сервиса и подписке на него можно получить у вашего оператора связи.

Функция ALS позволяет соотнести две линии с картой SIM. Вы можете делать и получать вызовы по любой линии на ваш выбор. Подписка на этот сетевой сервис позволяет задавать для этой функции несколько дополнительных параметров.

1. Выбор линии

Параметром меню **АКТИВНАЯ ЛИНИЯ** (**5-1-#**) можно задать линию, которая автоматически выбирается при вызове, или же линию можно выбирать вручную для каждого вызова. Подробнее см. стр. 84.

2. Изменение имени линии

Имя каждой линии можно редактировать в меню **СОБСТВЕННЫЙ НОМЕР** (**5-1-2**).

При изменении имени линии оно выводится в каждой строке меню как “Линия 1” или “Линия 2”. Подробнее см. стр. 80.

3. Задание типа сигнала

Для того, чтобы различать вызовы, поступающие по разным линиям, можно присвоить каждой линии свой сигнал в меню **ТОН ЗВОНКА** (**4-1**). Подробнее см. стр. 72.

4. Задание параметров переадресации вызова

Переадресацию вызова можно задать для каждой линии в меню **ПЕРЕАДРЕСАЦИЯ ВЫЗОВА** (**5-2-1**). Сервис позволяет перенаправлять вызовы, полученные по заданной линии на указанный номер. Подробнее см. стр. 85.

Разрешение проблем

До обращения в отдел гарантийного обслуживания выполните эти простые проверки. Они помогут вам избежать потерь времени и средств на ненужный вызов бюро ремонта.

При включении вашего телефона появляются следующие сообщения:

ВСТАВЬТЕ КАРТУ SIM (“Insert SIM Card”)

- Убедитесь, что карта SIM установлена правильно.

ТЕЛЕФОН БЛОК.

- Включена функция автоматической блокировки. Прежде, чем вы сможете использовать телефон, вы должны ввести пароль телефона.

ВВЕДИТЕ PIN

- Вы используете телефон в первый раз. Вы должны ввести личный идентификационный номер (PIN), поставляемый с картой SIM.
- Включен параметр, требующий ввода PIN при каждом включении телефона. Вы должны ввести ваш PIN, а затем отключить этот параметр, если его использование нежелательно.

ВВЕДИТЕ PUK

- Код PIN введен неверно три раза подряд, и телефон заблокирован. Введите PUK, предоставленный вашим оператором сети.

Выводится сообщение “Нет сервиса”

- Соединение с сетью потеряно. Возможно, вы находитесь в зоне слабого приема (в туннеле или в окружении зданий). Перейдите в другое место и попытайтесь соединиться еще раз.
- Вы пытаетесь осуществить доступ к сервису, на который вы не получили подписки у вашего поставщика. Более подробно можно узнать у поставщика сервиса.

Вы ввели номер, но он не был набран

- Нажали ли вы кнопку ?
- Соединяетесь ли вы с правильной сотовой сетью?
- Возможно, вы задали параметр ограничения исходящих вызовов.

Ваш абонент не может соединиться с вами

- Включен ли ваш телефон (кнопка была нажата и удерживалась более одной секунды)?
- Соединяетесь ли вы с правильной сотовой сетью?
- Возможно, вы задали параметр ограничения входящих вызовов.

Ваш абонент не слышит вас

- Не отключили ли вы микрофон (выводится)?
- Достаточно ли близко вы держите телефон ко рту? Микрофон расположен в нижней части телефона.



Телефон издает гудки, и на дисплее мигает “** ВНИМАНИЕ ** БАТАР. НА ИСХОДЕ”

- Батарея заряжена недостаточно. Замените батарею и перезарядите ее или подсоедините зарядное устройство.

Низкое звуковое качество приема вызова

- Проверьте индикатор мощности сигнала на дисплее (); число полосок указывает мощность сигнала от высокой () до низкой ().
- Подвигайте телефоном или подойдите ближе к окну, если вы находитесь в помещении.

Номер не набирается при вводе записи из телефонной книги

- Убедитесь, что номера сохранены правильно с помощью функции телефонной книги.
- При необходимости сохраните их повторно.

Если приведенные указания не помогают устранить проблему, запишите:

- модель и серийный номер вашего телефона;
- данные вашей гарантии;
- ясное изложение вашей проблемы.

Затем обратитесь к дилеру SAMSUNG или в отдел гарантийного обслуживания.

Справочная информация

Коды доступа

В вашем телефоне имеется несколько кодов доступа, которые применяются для телефона и карты SIM. Эти коды помогают защитить телефон от несанкционированного использования.

Коды доступа (кроме кодов PUK и PUK2) могут быть изменены с помощью параметров меню **ПАРАМ. БЕЗОПАСНОСТИ** (**5-3**). Подробнее см. стр. 93.

Пароль телефона

Этот код защиты используется для предотвращения несанкционированного использования телефона. Пароль телефона обычно предустановлен на 0000. Рекомендуется изменить его до начала пользования телефоном.

Храните новый пароль в надежном месте отдельно от телефона.

PIN

PIN (личный идентификационный номер) защищает вашу карту SIM от несанкционированного использования. PIN обычно поставляется с картой SIM. При включении функции проверки PIN (меню **5-3-1**) запрашивается при каждом включении телефона.

В случае неверного ввода PIN три раза подряд введите PUK и нажмите программную клавишу **OK**. Введите новый код PIN и нажмите программную клавишу **OK**. Повторно введите новый код PIN и нажмите программную клавишу **OK**.

PIN2

PIN2, поставляемый с некоторыми картами SIM, обеспечивает доступ к ряду функций (счетчики стоимости вызовов). Эти функции доступны, только если они поддерживаются картой SIM.

В случае неверного ввода PIN2 три раза подряд введите PUK2 и нажмите программную клавишу **OK**. Затем введите новый PIN2 и нажмите программную клавишу **OK**. Повторно введите новый код и нажмите программную клавишу **OK**.





PUK

PUK (персональный ключ разблокирования) предназначен для изменения блокированного кода PIN. PUK поставляется вместе с картой SIM. При его отсутствии обратитесь к оператору связи.

При неправильном вводе PUK десять раз подряд карта SIM полностью выходит из строя. Новую карту можно приобрести у вашего оператора сети.

Изменить PUK невозможно. В случае утраты кода обратитесь к оператору связи.

PUK2

PUK2, поставляемый с картой SIM, заменяет блокированный PIN2.

При неправильном вводе PUK2 десять раз подряд, нельзя пользоваться функциями, требующими PIN2. Для приобретения новой карты обратитесь к вашему оператору связи.

PUK2 изменить нельзя. При его утрате обратитесь к оператору связи.

Пароль ограничения

При использовании функции ограничения вызовов требуется 4-х значный пароль ограничения. Вы можете получить этот пароль у оператора связи при оформлении подписки на эту функцию.



Использование батарей

Ваш телефон работает от стандартной перезаряжаемой ионно-литиевой батареи.

Безопасное использование батарей

- Никогда не используйте поврежденное зарядное устройство или батарею.
- Используйте батарею только по назначению.
- При работе телефона вблизи базовой станции сети он использует меньшую мощность. На время работы в режиме ожидания и разговора воздействует мощность сигнала сотовой сети и параметры, установленные оператором сети.
- Время зарядки батареи зависит от оставшегося заряда батареи и типа батареи, а также зарядного устройства. Батарею можно заряжать сотни раз, но она постепенно слабеет. Если время работы (разговора и режима ожидания) заметно меньше, чем обычно, вам следует приобрести новую батарею.
- Полностью заряженная батарея постепенно разряжается, если она не используется.

- Используйте только батареи, рекомендованные Samsung, и перезаряжайте их только зарядными устройствами, рекомендованными Samsung. При неиспользовании зарядного устройства отключите его от источника питания. Не оставляйте батарею подключенной к зарядному устройству более чем на неделю, так как избыточная зарядка может сократить срок ее службы.
- Экстремальные температуры воздействуют на зарядную емкость вашей батареи: возможно, батарею следует сначала охладить или нагреть.
- Не оставляйте батарею в жарких или холодных местах (в машине в жару или в мороз): это сокращает ее емкость и срок службы. Храните батарею при комнатной температуре. Телефон с горячей или холодной батареей может временно не работать, даже если батарея полностью заряжена. Ионно-литиевые батареи особенно чувствительны к температурам ниже 0 °C.
- Не закорачивайте батарею. Случайное короткое замыкание возможно, когда металлический объект (монета, скрепка или ручка) замыкает контакты + и – батареи (металлические полоски на батарее), например, при переносе дополнительной батареи в кармане или в сумке. Короткое замыкание может повредить батарею или объект, вызвавший его.
- Утилизуйте использованные батареи согласно местным стандартам. Всегда отдавайте в переработку. Не бросайте в огонь.



Справочная информация

Меры безопасности

Безопасность движения

- Помните, безопасность движения — превыше всего!
- Не говорите по телефону за рулем. Прежде, чем начать разговор, остановите автомобиль.
- Убедитесь, что при столкновении или резкой остановке телефон не упадет и не разобьется.
- Применение устройства предупреждения для включения фар или гудка запрещено.
- Телефон в автомобиле должен устанавливаться и обслуживаться только квалифицированным персоналом. Неверная установка и сервис опасны и могут привести к потере гарантии на телефон.
- Электронный впрыск топлива, торможение с противоскольжением, электронный контроль движения автомобиля и другие системы могут давать сбои из-за слабой защиты от радиосигналов. Регулярно проверяйте установку и исправность всего оборудования телефона.

Условия эксплуатации

- Следуйте всем действующим правилам и всегда выключайте телефон, если его использование запрещено, или когда он может вызвать помехи или опасность (например в больнице).
- Действие любых радиоустройств, включая сотовые телефоны, может вызывать помехи в работе не защищенных медицинских приборов. При возникновении вопросов обратитесь к врачу или изготовителю прибора. Другое электронное оборудование также подвержено помехам.
- Так же, как при работе с другим мобильными радиоустройствами, помните, что для обеспечения исправности оборудования и вашей личной безопасности устройства должны применяться только в нормальных условиях.
- Исследуется воздействие рабочего цикла мобильной связи на слуховые аппараты и кардиостимуляторы. Существует потенциальная опасность использования мобильных телефонов рядом с персональными электронными медицинскими аппаратами.
- Всегда выключайте сотовый телефон на заправочных станциях (станциях технического обслуживания). Соблюдайте все ограничения на использование радиоустройств в хранилищах топлива, на химических заводах или в местах проведения взрывных работ.
- Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его частями или аксессуарами.



- Выключайте сотовый телефон в самолете. Использование сотовых телефонов в самолетах противозаконно и может представлять опасность для работы самолета или прервать работу сети сотовой связи. Несоблюдение этих инструкций может привести к приостановлению или к отказу от предоставления нарушителю услуг телефонной связи, к его/ее правовой ответственности или к тому и другому.

Уход и техническое обслуживание

Ваш телефон — изделие, воплотившее в себе новейшие технологические достижения и требующие бережного обращения. Инструкции помогут вам выполнить гарантийные обязательства и пользоваться вашим телефоном многие годы.

- Не разрешайте детям играть с телефоном и любыми его частями и аксессуарами.
- Держите телефон в сухом месте. Испарения, влажность и влагосодержащие минералы, могут вызвать коррозию электронных цепей.
- Не используйте и не храните телефон в пыльных и грязных местах, так как это может вызвать повреждение его компонентов.
- Не храните телефон в жарких местах. Высокие температуры могут сократить срок службы электронных устройств, вызвать повреждение батарей и деформацию или плавление пластмассовых частей телефона.
- Не храните телефон в холодных местах. При нагреве телефона (до нормальной температуры), внутри него скапливается влага, что может вызвать повреждение электронных цепей.

- Не пытайтесь открыть корпус телефона. Любительский ремонт телефона может вызвать его повреждение.
- Не бросайте телефон и не допускайте ударов. Неаккуратное обращение может вызвать повреждение внутренних цепей.
- Не используйте едкие химикаты, чистящие растворы или сильные моющие средства для чистки телефона. Протирайте его мягкой тканью, слегка смоченной в теплой мыльной воде.
- Если телефон или любые его аксессуары неисправны, отнесите их в ближайшее бюро ремонта. Сотрудники бюро ремонта помогут вам и при необходимости отремонтируют телефон.

Экстренные вызовы

Важно! Этот телефон, как и другие сотовые телефоны, использует радиосигналы, сотовые и наземные сети, а также функции, задаваемые пользователем, которые не обеспечивают соединения при любых условиях. Поэтому вам не следует полагаться на сотовый телефон в критически важных ситуациях (например, при вызове скорой помощи).

Помните: чтобы сделать или получить вызов, телефон должен быть включен и находиться в зоне обслуживания с приемлемой мощностью сотового сигнала.

В некоторых сотовых сетях или при использовании некоторых сетевых сервисов и/или функций телефона экстренные вызовы могут быть невозможны. Уточните у поставщика услуг сотовой связи.



Список терминов

Ниже приводятся некоторые определения, цель которых — помочь вам в понимании основных технических терминов и сокращений, упомянутых в данном руководстве, и воспользоваться всеми функциями вашего мобильного телефона.

ALS (Служба альтернативных линий)

Возможность ассоциирования двух альтернативных линий с одной картой SIM. Позволяет делать вызовы и получать их по любой линии по вашему выбору.

GSM (Глобальная система мобильной связи)

Международный стандарт сотовой связи, гарантирующий совместимость между операторами разных сетей. GSM охватывает большинство европейских стран и других регионов во всем мире.

PIN (личный идентификационный номер)

Код безопасности, защищающий телефон от несанкционированного использования. PIN предоставляется оператором связи вместе с картой SIM. Он состоит из 4-8 цифр и при необходимости может быть изменен.

PUK (ключ разблокирования PIN)

Код безопасности, используемый для разблокирования телефона после того, как неверный PIN введен три раза подряд. 8-цифровой номер предоставляется поставщиком сервиса вместе с картой SIM.

SIM (идентификационный модуль абонента)

Карта, содержащая микросхему со всей информацией, необходимой для работы телефона (информация сети и памяти, а также личные данные абонента). Карта SIM вставляется в небольшое гнездо на задней части телефона и защищена батареей.

SMS (служба коротких сообщений)

Сетевой сервис, позволяющий отправлять и получать сообщения, не разговаривая с вашим корреспондентом. Созданное или полученное сообщение (длиной до 160 символов) можно просматривать, получать, редактировать или отправлять.

Вызов конференции

Возможность установить конференц-связь с пятью участниками.

Ограничение вызовов

Возможность ограничения исходящих и входящих вызовов.

Ожидание вызова

Возможность информировать пользователей о получении входящего вызова в тот момент, когда телефон занят другим вызовом.



Пароль телефона

Код безопасности, используемый для разблокирования телефона, когда вы выбрали автоматическую блокировку при каждом его включении.

Переадресация вызова

Возможность перенаправления вызовов на другой номер.

Программные клавиши

Клавиши, помеченные на телефоне как и , назначение которых:

- изменяется в зависимости от функции, используемой в данный момент;
- индицируется в нижней строке дисплея непосредственно над соответствующей клавишей.

Речевая почта

Компьютеризированный сервис ответа, который автоматически отвечает на получаемые вами вызовы, когда вы не можете сделать это сами, воспроизводит приветствия (возможно, вашим голосом) и записывает сообщения.

Роуминг

Использование вашего телефона, когда вы находитесь вне вашей домашней зоны (например, во время путешествия).



Возможность перевести один вызов в режим удержания при ответе на другой вызов или при выполнении вызова. Затем вы можете переключаться между двумя вызовами.

Указатель

Указатель



Двухдиапазонный телефон GSM SGH-N620

Быстрая справка

Включ/Выключ	Нажать и удерживать .
Сделать вызов	① Введите номер. ② Нажмите .
Регулировать громкость динамика	Нажмите или во время вызова.
Завершить вызов	Кратко нажмите .
Ответить на вызов	Нажмите программную клавишу **ПРИНЯТЬ**.
Как работать с меню	① Нажмите программную клавишу **Меню**. ② Прокрутите кнопками и список меню до нахождения нужного меню. ③ Нажмите программную клавишу **Выбрать**. ④ Прокрутите кнопками и список параметров до выделения нужного. ⑤ Нажмите программную клавишу **OK** для подтверждения.

• *Каждая программная клавиша ( ) выполняет функцию, указанную текстом (прямо над ней (в нижней строке дисплея).*



Быстрый набор номеров, сохраненных в позициях карты SIM • с 2 по 9 • 10 и выше	Нажмите и удерживайте нужную цифровую кнопку. ① Нажмите нужные кнопки. ② Нажмите кнопку [#]. ③ Нажмите программную клавишу **НАБОР**.
Соединение с сервером речевой почты	Нажмите и удерживайте [1].
Вкл/Выкл бесшумного режима	Нажмите и удерживайте [#].

Хранение номеров в телефонной книге	① Введите номер. ② Нажмите **СОХР.**. ③ Введите имя. ③ Нажмите **СОХР.**. ④ При необходимости измените позицию. ⑤ Нажмите **OK**.
Поиск номера в телефонной книге	① Нажмите программную клавишу **ТЕЛ. КН.**. ② Введите начальные буквы имени. ③ Нажмите программную клавишу **ПОИСК**. ④ Для просмотра имен нажмите [▲] или [▼]. ⑤ Чтобы сделать вызов, нажмите [вызов].

Declaration of Conformity (R&TTE)

For the following product :

DUAL BAND GSM TELEPHONE

(Product name)

SGH-N620

(Model Number)

Manufactured at :

- Samsung Electronics 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350
- Samsung Electronics Iberia, S.A. Pol. Ind. Riera de Caldes, Via Augusta, n-10 08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Espana

(factory name, address)

We hereby declare that [all essential radio test suites have been carried out and that] the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure referred to in Article 10 and detailed in Annex[Ⅳ] of Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body(ies):

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Identification mark: 168

The technical documentation kept at :

Samsung Electronics Euro QA Lab.

which will be made available upon request.
(Manufacturer)

Samsung Electronics Co.,Ltd.,
#416, Maetan3-Dong, Paldal-Gu,
Suwon City, 442-742, Korea
2002.01.16



JUNGKWAN CHOI / S. Manager

(place and date of issue) (name and signature of authorized person)

(Representative in the EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park,Saxony Way,
Yateley, Hampshire,GU46 6GG, UK
2002.01.15

In-Seop Lee / Manager

(place and date of issue) (name and signature of authorized person)

Мобильный телефон

Samsung SGH-N620

Данный товар **предназначен** для работы в качестве абонентской радиостанции носимой

в стандарте:

GSM-900/1800

Размеры (В/Ш/Г):

100/43/19.9 mm

Вес:

83 г

2 Аккумуляторы*:

Стандартный, Li-Ion,770 mAh

до 85 часов в режиме ожидания,

до 2.5 часов в режиме разговора.

Срок службы товара:

7 лет с даты изготовления.

Основные потребительские характеристики:

- 16- полифонические мелодии звонка.
- 6-цветный индикатор звонка.
- Доступ в интернет (WAP 1.1).
- Графический дисплей с четырьмя градациями серого.
- Органайзер (календарь, список дел, будильник, мировое время, калькулятор)
- Виброзвонок.
- Автодозвон.
- Список 10 набранных / полученных / пропущенных вызовов.

*время работы аккумулятора зависит от конфигурации сотовой сети, расстояния до базовой станции, типа SIM-карты

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800

SGH-N620 производства фирмы **Samsung Electronics Co., Ltd.**

сертифицирована органом по сертификации

"Ростест-Москва"

Сертификат соответствия Сертификат соответствия выдан Сертификат соответствия действителен до	№ РОСС KR.АЯ46.В12652 28.01.2002г. 09.03.2004г.
Абонентские радиостанции носимые типа **SGH-N620** соответствуют требованиям нормативных документов	ГОСТ Р 50377-92 ГОСТ Р 51318.22-99 (класс Б) ГОСТ Р 50839-95 (гр.1) ГОСТ Р 51061-97, ГОСТ Р ИСО 9002-96



АЯ 46



Срок службы: 7 лет

Изготовитель:

Samsung Electronics Co.Ltd.	**Самсунг Электроникс Ко.Лтд.**

Адрес:

9th FL, Samsung Main Building, **Корея, Сеул, Самсунг Мейн Билдинг,**

250, 2-Ka, Taepyung Ro, Chung Ku, Seoul, Korea **250, 2-Ка, Таепунг Ро, Чунг Ку**